

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Teléfono: Administración 4040
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - G. T. - 1938

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntorio, 28
Teléfono: Administración, 1427
Redacción, 1227

Marzo, 29 de Diciembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.848

Precio: 1'50 Ptas.

ANUNCIOS
En todos los
PERIÓDICOS
CINES
RÁDIOS
de ESPAÑA
Control:
LA CORUÑA
Santa Catalina, 27
Tel. 2903 y 4505
RECLAM
F. Villamil, 30-1.
Teléfono 3575
EL FERROL

Interceptadas las comunicaciones ferroviarias con Galicia por la línea de Zamora a Orense

Se realizan por la ruta de Monforte, con grandes dificultades en el trayecto de Puebla de Brollón a Freijeiro, sin que pueda garantizarse dicho transporte

Los viajeros no deberán ser portadores de equipaje

El transporte de pescado desde los puertos gallegos se efectúa a través de Portugal

Para conocimiento de nuestros lectores, publicamos a continuación la siguiente nota que nos ha facilitado la Dirección de la Septima Zona de la RENFE.

Con motivo de los prolongados temporales de lluvias, descomulgados en los últimos días, han quedado interceptadas las comunicaciones ferroviarias con Galicia por la línea de Zamora a Orense.

Dichas comunicaciones pueden llevarse a efecto por la ruta de Monforte, si bien, existiendo grandes dificultades en el trayecto de Puebla de Brollón a Freijeiro, se procurará transbordar a los viajeros por carretera entre las estaciones de San Claudio-Quiroga y Monforte de Lemos, pero sin equipaje, y desde luego sin garantía alguna de que pueda realizarse dicho transporte.

Al poner esto en conocimiento del público en general, se pretende prevenir a los viajeros de las incomodidades que, aun lamentablemente, tendrán que soportar mientras no sea posible restablecer las comunicaciones normales.

N. de la R.—Para ampliar la anterior nota, hemos procurado obtener detalles y, según nos han informado, entre las estaciones de San Claudio-Quiroga y Monforte de Lemos ha habido un desprendimiento de tierras, debido a reblandecimiento por las constantes lluvias, que impide el paso del tren. La línea Orense-Zamora está interceptada a causa de un desprendimiento en el túnel número 8, en Pedralba. Es decir, que Galicia ha quedado prácticamente incomunicada por ferrocarril con la capital de España.

También nos hemos enterado que ayer estuvieron interrumpidas las comunicaciones ferroviarias entre Ferrol y La Coruña, a causa de otro desprendimiento de tierras en Puenteume.

TRANSBORDO DE VIAJEROS DESDE MONFORTE A SAN CLAUDIO

LA CORUÑA, 28.—A causa de la lluvia de estos días han sufrido interrupciones las líneas férreas que comunican La Coruña con la capital de España. Entre las estaciones de Pedralba y Requejo en la provincia de Orense, se ha hundido un túnel, cogiendo dentro a varias unidades de un tren de mercancías. Afortunadamente no hubo desgracias personales, al darse la coincidencia de que la máquina y el primer vagón habían ya salido del túnel.

La normalización en este trayecto tardará en realizarse unos 20 ó 30 días.

También entre las estaciones de Freijeiro y Puebla de Brollón, cerca de Monforte, se ha producido un desprendimiento de tierras de consideración, que tardará en normalizarse unos tres o cuatro días.

El transbordo se hace por medio de vehículos puestos por la Renfe desde Monforte a San Claudio.

El tráfico de mercancías ha quedado suspendido totalmente y solamente por excepción y a partir de mañana el pescado saldrá de La Coruña por Portugal.

Solamente se admite a los pasajeros que lleven los bultos de mano, habiéndose cerrado las facturas.

Pese a estas deficiencias, los trenes llegan a sus puntos de destino, si bien con considerables retrasos.

El servicio de carreteras ha quedado normalizado, aunque en algunos puntos haya que tomar ciertas precauciones, concretamente en el Puente del Porco a Muros, así como en la carretera de Padrón a Noya.

REESTABLECIMIENTO DE LA CIRCULACIÓN DE TRENES ENTRE VIGO Y ORENSE

VIGO, 28. (Cifra).—Después de intensos y penosos trabajos, ha quedado restablecida la circulación de trenes entre Vigo y Orense, si bien el tráfico es muy reducido y en el trayecto se adopta toda clase de precauciones. El Gobernador Civil de la provincia y el alcalde de Vigo se han

puesto al habla con personal técnico de la Renfe con el fin de poder enviar trenes pescaderos a Madrid a través de Portugal. Las gestiones son de signo satisfactorio, pues el alto personal de la Renfe en Madrid tiene también gran interés en la resolución de este asunto. Se espera que el martes por la mañana pueda atravesar la frontera con Tuy un tren pescadero que a través de territorio portugués, enlace luego con los ferrocarriles españoles. Así, se podrá enviar pescado a la capital de España y a otros centros de consumo del interior de la nación.

LA INTERRUPTIÓN DE LOS SERVICIOS FERROVIARIOS. PROBLEMA PARA LA EXPORTACIÓN DE PESCADO

PONTEVEDRA, 28. (Cifra).—La interrupción de las líneas férreas entre Galicia y Madrid por efecto de los recientes temporales, además de los trastornos de todas clases que origina, creaba un serio problema tanto a los exportadores gallegos de pescado, como a los abastecedores de este artículo en los mercados madrileños y del centro de España, toda

vez que los trenes pescaderos no podían circular ni efectuar sus habituales transportes, produciéndose una congestión de mercancías sin salida en los puertos pesqueros gallegos.

El Sr. Martín Freire ha ordenado se libre de los fondos de beneficencia de urgencia, 25.000 pesetas, para socorrer a los damnificados de Padrón

El Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, estuvo en contacto telefónico desde Madrid con el Gobierno Civil, siguiendo paso a paso desde el primer momento las vicisitudes de las inundaciones de Padrón y cursando las instrucciones propias del caso.

Por encontrarse enfermo en su domicilio el Gobernador civil accidental, don Diego Delgado Marañón, el señor Martín Freire designó delegado gubernativo a estos efectos al vicepresidente de la Diputación Provincial, don Rafael Salgado Torres, quien inmediatamente se personó en Padrón, dirigiendo todas las actuaciones y cumplimentando las normas recibidas del Gobernador civil y jefe provincial. Asimismo, el señor Martín Freire ha dispuesto que por el Gobierno Civil se facilite un donativo de 25.000 pesetas para las familias damnificadas por las inundaciones de Padrón.

EL JEFE PROVINCIAL ACCIDENTAL DEL MOVIMIENTO RECORRIÓ LA ZONA AFECTADA POR LAS INUNDACIONES

En los primeros momentos se trasladaron a Padrón al teniente coronel de las inundaciones el jefe provincial accidental del Movimiento, don José Luis Amor Fernández, y el jefe del departamento de Acción Política Local, don Eugenio Casimiro López y López. Asimismo visitó la zona de las inundaciones el delegado provincial de Auxilio Social, don José Luis Cereijo Santamaría. Auxilio Social ha facilitado víveres y ropas para atender a los damnificados.

CAMIONES DE ROPAS Y VÍVERES. POR AUXILIO SOCIAL, PARA ATENDER A LOS DAMNIFICADOS

El domingo llegaron a Padrón dos furgonetas con víveres y ro-

pas, para los damnificados por las inundaciones de dicha villa y de Puenteume, enviados por Auxilio Social. Acompañaban el cargamento el delegado provincial de Auxilio Social, señor Cereijo; el secretario provincial de dicha Obra, señor Arredondo y otras jerarquías.

En colaboración con Cáritas Diocesana, Auxilio Social montó unos comedores en departamentos de una finca cedida a tal efecto por don Octavio San Martín y en los que el domingo se sirvieron cuatrocientas raciones. Otro número análogo fue distribuido ayer, lunes.

Ayer, los padroneses y cesureños damnificados por las inundaciones fueron atendidos con comida caliente ofrecida también por Auxilio Social y preparada en Santiago.

El muelle de la orilla coruñesa del río Ulla, cubierto por las aguas

La riada del Ulla



La niña que coge el teniente de la Guardia Civil de Padrón pasó dos días sin poder comer, lo mismo que su padre, con quien había quedado en casa. La madre había salido. Al fin pudo llegar allí la barca y fueron puestos a salvo



El muelle de la orilla coruñesa del río Ulla, cubierto por las aguas

16 de mayo, fecha propuesta por los occidentales para la reunión "cumbre"

Ha sido comunicada a Moscú

PARIS, 28. (Efe).—Fuentes diplomáticas occidentales dignas de crédito dicen hoy que los tres grandes occidentales han acordado la fecha del 16 de mayo como disponible para la celebración de la conferencia "cumbre" que se ha de celebrar en París.

Las fuentes informantes agregan que esta proposición ha sido propuesta en cartas independientes, pero similares, dirigidas por los Gobiernos de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, y que serán entregadas al Gobierno soviético en Moscú, hoy o mañana.

Este acuerdo —siguen diciendo las fuentes informantes— fue conseguido durante las consultas celebradas, este fin de semana, entre Washington, Londres y París, en las cuales se puso de manifiesto que ni el 21 de abril ni el 4 de mayo —fechas propuestas por Kruschchev— eran convenientes para los Jefes de Gobierno de las tres potencias occidentales.

El Presidente francés de Gaulle, tiene previsto visitar los Estados Unidos desde el 19 al 21 de abril, y el primer ministro británico, Harold Macmillan, planea asistir a una reunión de primeros ministros de la Commonwealth, que debe comenzar el 3 de mayo, en Londres. Por otra parte, como Kruschchev rechazó la fecha de 17 de abril propuesta por los occidentales, alegando que

Balduino de Bélgica, aclamado al llegar a Leopoldville

LEOPOLDVILLE (Congo Belga), 28. (Efe).—La Policía y el Ejército han tomado grandes medidas de seguridad en el aeropuerto de esta ciudad con motivo de la llegada del rey Balduino durante su gira por el Congo.

En el momento de la llegada del Monarca, una multitud, formada especialmente por blancos, aclamó al Rey al descender éste del avión en uniforme de teniente general de las fuerzas tropicales belgas.

La masa de personas que acudieron a recibir al Monarca fue menor de la esperada, porque el avión en que viajaba llegó media hora antes de la anunciada como una medida más de precaución. El aeropuerto aparecía ensalado con gran profusión de banderas tricolores belgas y del Congo, y al descender el Rey, sonaron 21 cañonazos en su honor.

El viaje hasta la ciudad fue hecho entre constantes aclamaciones de la multitud, mientras tropas del Ejército se alineaban en toda la ruta.

"INDEPENDENCIA"

Miles de africanos alineados a lo largo de la ruta que ha recorrido el Rey Balduino en esta ciudad, han recibido al Monarca con gritos de "Independencia", según se informa.

La estancia del Rey en esta ciudad ha dado comienzo con una bienvenida cordial en el aeropuerto, por parte de una gran masa de blancos, entre los que solamente había algunos africanos.

Cerca de la ciudad, muchas personas que portaban pancartas, solicitando la libertad (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Interpretaciones tendenciosas de Prensa comunista al mensaje navideño de S. S. Juan XXIII

ROMA, 28. (Efe).—El diario vaticano "L'Osservatore Romano" dice que los órganos comunistas han dado "ciertas interpretaciones tendenciosas" del mensaje navideño de Su Santidad Juan XXIII, radiado el pasado miércoles a todo el mundo.

En el decía el Padre Santo que no puede haber paz real hasta que los estadistas superen "los errores míticos de la fuerza, el nacionalismo y otras paraciones, que han empozoado la vida habitual de los pueblos".

Cierto periódico "de inspiración comunista", dice el órgano vaticano, interpretó el discurso como una condena por el Papa de las "malicias" de la forma comunista de la vida.

Los periódicos comunistas, agrega, "han tratado de subrayar la condena recibida por el Papa de la ruindad humana y de los obs-

táculos que esto supone para la consecución de un orden más cristiano, de un orden más justo y pacífico".

Estos periódicos —agrega "L'Osservatore Romano"— han terminado por ver en estas palabras la crítica de un orden social al que se oponen los comunistas y han propuesto a los cristianos, sobre esta base, "una acción común".

Los órganos comunistas también se han referido al "mito" de la persecución de los cristianos por los comunistas, que mencionó el Padre Santo. Los cristianos —dice "L'Osservatore Romano"— podrían en algunos casos ir a la iglesia en los países del telón de acero, pero no hay libertad de enseñanza religiosa mientras que existe "libertad" de propaganda antirreligiosa.

El río Lérez se desbordó a su paso por Pontevedra

En la parroquia de Sabajanes desapareció un vecino entre las aguas de un arroyo

Desprendimientos de tierras en las carreteras orensanas

PONTEVEDRA, 28. (Cifra). Las abundantes lluvias han producido el desbordamiento del río Lérez a su paso por la Avenida de Buenos Aires de esta capital pero no hay que lamentar daño alguno.

DESAPARECIDO ENTRE LAS AGUAS

De Las Cañas comunican que en la parroquia de Sabajanes, ha desaparecido entre las aguas de un arroyo José Balía Méndez, de sesenta años que no ha sido hallado a pesar de los esfuerzos realizados.

En la carretera de Vilapouca a La Estrada, km. 37, estuvo a punto de ocurrir una lamentable desgracia al embarrancar, entre el agua y la tierra un ómnibus dedicado al transporte de viajeros quedando por tal motivo interceptada esta carretera y la de Ventas de Narón.

En Tuy, las aguas agrietaron el muro de contención del recinto de la casa cuartel de la Guardia Civil, amenazándola de ruina, por lo que ha tenido que ser desalojado uno de los pabellones dedicados a la guardia.

A consecuencia de los desbordamientos del río Miño, quedó interceptada la carretera de Redondela a la Guardia, en su kilómetro 39, termino de Forcadela, teniendo

que realizarse la travesía en barca. La de Porriño a Salvatierra, en Puentevallalba, ha quedado también interceptada, teniendo que ser desviado el tráfico por Puenteareas.

El Gobernador Civil, acompañado del ingeniero-jefe de Obras Públicas, visitó la parte afectada por el desbordamiento del río Ulla, siguiendo hasta La Estrada donde se les unió el alcalde de aquel Municipio. Por orden de la primera autoridad provincial, el Presidente de la Diputación, con varios técnicos visitó la zona comprendida desde El Grove hasta Puenteareas y Padrón. También el Gobernador recorrió la zona inundada de Tuy, donde han penetrado las aguas en muchas casas.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS QUE DIFICULTA LA CIRCULACION POR CARRETERA

ORENSE, 28. (Cifra). Se conocen nuevos detalles acerca de los daños causados en las comunicaciones por los temporales de lluvias que parecen haber remitido considerablemente. Se han producido desprendimientos de tierras en los kilómetros 45, 58, 80 y 85 de la carretera de Ponferrada a Orense; 428, 583, 585 de Villacastín a Vi-

go. En la Puebla de Sanabria a Sobrado; en la de Puente de San Fernando a Viana y en la de Villafranca al Barco se han producido grandes desperfectos. También se registraron desprendimientos de tierras en el kilómetro 25 de la carretera de Beariz a Espinosa y en la de Carballino a Lalín. En la de Puente Poldras a Pontevedra la circulación se halla cortada en dos puntos.

El temporal de estos días ha causado víctimas y grandes daños en la provincia leonesa

Interceptados los servicios por ferrocarril y carretera de Ponferrada a Villablino

Muchos pueblos quedaron sin tñido, al inundar las aguas las centrales eléctricas

LEON, 28. (Cifra). Ha amainado el temporal que durante los últimos días ha causado grandes daños y alguna víctima en la provincia.

En el kilómetro 68 de la carretera de Sahagún a Arribas, se derrumbó parte del muro de 16 metros de longitud por cinco de altura, arrancando las aguas también un metro del firme de la carretera que arrastró al río. El tránsito es muy difícil, e imposible para los camiones de gran tonelaje. Ha quedado interceptado en varios puntos la línea del ferrocarril Ponferrada a Villablino, y también la carretera, paralizándose todos los servicios sin que se pueda calcular cuando podrán ser reanudados por seguir muy altos los niveles del río Sil y de los arroyos que convergen al mismo.

La carretera general de Madrid a La Coruña ha quedado, asimismo, interceptada en varios lugares, entre ellos en el kilómetro 422 por derrumbamiento de tierras. El mismo río Sil ha causado importantes daños en las comarcas de Mañarros y Torredo, al inundar las aguas las fincas de labor y cortar la circulación por ferrocarril y carretera.

En el pueblo de Arboleda, cerca de Cocabelos, las aguas del río Cua, desbordado, anegaron numerosos edificios. Hubo necesidad de evacuar algunas casas y la iglesia parroquial.

El río Tremor, a su paso por Igüena, arrastró tres edificios e inundó algunas casas más.

El río Orbigo se ha desbordado en varios trayectos de su recorrido y las aguas anegaron algunos edificios, principalmente el Hospital de Orbigo.

En el pueblo de Genososo, del Ayuntamiento de San Emiliano, el caudal de un arroyo denominado Triana, que se desbordó, arrastró al vecino Florentino Fernández Riesco, de 53 años, casado, que se encontraba en unos prados. No ha podido ser rescatado hasta el momento el cadáver.

Las comunicaciones de la carretera de San Emiliano y Villablino están interceptadas. También lo están por las aguas, la carretera de la Bañeza a Santa María del Páramo.

El pantano de Villameca está lleno hasta los bordes, pero se han tomado las medidas oportunas para evitar su desbordamiento.

En Astorga, las aguas inundaron la factoría Altesa, afectando a los sótanos y a la maquinaria. El camión, matriculado de Oviedo, 2827, cargado de madera, que iba por la carretera de Ponferrada a Orense, al llegar al Puente de Villablino, que se hundió, fue arrastrado por la corriente. El conductor y los dos ocupantes lograron salvarse a nado. La carretera ha quedado cortada en este lugar en una longitud de 40 metros.

En Vega de Valcarlos se desbordaron el río Valcarlos y el Balboa, y sus aguas inundaron la casi totalidad del pueblo. Doce viviendas tuvieron que ser evacuadas y el tránsito ha quedado interrumpido por aquellos lugares.

Retirada de una guarnición persa hacia el interior del país

TEHERAN, 28. (Efe). El diario de la tarde "Etterlaat" informa que la guarnición de Basra, ha sido retirada desde el río Shat-el-Arab hacia el interior del Irán, en donde ha tomado nuevas posiciones.

El periódico añade que dos aviones iraquíes de reconocimiento han sobrevolado la zona de Shatminah, cerca de Ahwaz, próxima a la frontera persa y que un tanque de la misma nacionalidad ha sido visto maniobrando en la llanura iraquí, cerca de Shatminah.

OLA DE OPPOSICION CONTRA EL REGIMEN IRAQUI

BAHAG, 28. (Efe). Los periódicos egipcios dicen hoy que una ola de oposición contra el régimen iraquí del general Abdul Karim Kassem se está fraguando entre las tribus del Sur del Iraq.

Los periódicos calrotas dicen que esta oposición está a punto de convertirse en revuelta y que los miembros de las tribus aludidas están armando a los campesinos en preparación de un eventual levantamiento.

Falleció Alfonso Reyes

El ilustre escritor mejicano había sido Embajador de su nación en España

MEJICO, 28. (Efe). El escritor y diplomático mejicano Alfonso Reyes ha muerto en la cama que había hecho instalar en su biblioteca "para morir rodeado por mis libros". Tenía 70 años y desde principios de 1959 se encontraba en mal estado de salud habiendo sufrido hace seis meses un ataque al corazón. Los médicos le habían ordenado que se marchase a Cuernavaca—cosa que hizo varias semanas— con la esperanza de que la menor altura y el clima más cálido de esta zona, en relación con Méjico capital, beneficiase su frágil salud. A principios de la semana

última, Reyes volvió a Méjico para ser examinado por los médicos. Su estado empeoró. El sábado por la noche estuvo conversando con varios amigos hasta las cuatro de la mañana. No volvió a recuperarse el conocimiento.

Alfonso Reyes había nacido en Monterrey en 1889. Ha escrito numerosos ensayos y novelas, especialmente de tipo sociológico, habiendo sido también un destacado poeta, traductor y crítico. Ingresó en el Cuerpo Diplomático mejicano en 1913, prestando servicios en París y posteriormente como embajador, en España, Brasil, Argentina, Uruguay, Chile y Paraguay. Ha recibido diversas condecoraciones, entre ellas la Legión de Honor francesa, y fue propuesto para el Premio Nobel de Literatura.

Sus restos mortales han sido llevados al Colegio Nacional, por donde han desfilado el Presidente de la República, Adolfo López Mateos, y otras destacadas personalidades culturales y políticas. Reyes será enterrado mañana en el Panteón de Hombres Ilustres de Méjico.

Donativo del CAUDILLO a un matrimonio navarro

PAMPLONA, 28. (Cifra). Su Excelencia el Jefe del Estado ha enviado al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, la cantidad de tres mil pesetas, con destino a la familia del obrero Ramón Plano Bazán, cuya esposa dió a luz, recientemente dos niñas y un niño en la Casa de Maternidad de esta ciudad.

Atraco a dos empleados de un Banco, en Marsella

El robo asciende a cinco millones de francos

MARSELLA, 28. (Efe). Cuatro hombres enmascarados con fusiles ametralladores han asaltado a dos empleados de banco, apoderándose de un saco en el que llevaban cinco millones de francos en billetes de Banco.

Los asaltantes huyeron en un automóvil que esperaba próximo al lugar del atraco.

Orden por la que se regula la producción y consumo de la patata

Habrà dos clases: De calidad y común

MADRID, 28. (Cifra). La Orden reguladora de la producción y consumo de la patata que mañana publicará el "Boletín", dispone que la patata destinada al consumo hu-

En 1961, Inglaterra podrá lanzar un satélite, por medio de cohetes estadounidenses

WASHINGTON, 28. (Efe). Se espera que a comienzos del año próximo Estados Unidos y la Gran Bretaña firmen un acuerdo intergubernamental para que Inglaterra pueda lanzar en 1961 un satélite artificial por medio de los cohetes estadounidenses.

Según fuentes científicas, Inglaterra está dispuesta a firmar dicho acuerdo en cualquier momento, pero como por la parte norteamericana es necesaria la aprobación de una serie de organizaciones científicas y departamentos gubernamentales, no se cree que la firma se pueda realizar antes del próximo mes de enero.

Asimismo, se supone que en el año 1961 Canadá también estará en condiciones de lanzar satélites artificiales con cohetes estadounidenses en virtud de un acuerdo similar. No se descarta la posibilidad de una futura y estrecha colaboración anglo-canadiense-norteamericana en el campo de los satélites artificiales.

mano se clasifica en patata de calidad y patata común de consumo. La primera está constituida por una sola de cualquiera de las variedades que señale el Ministerio de Agricultura y se venderá al público en calibre comprendido entre 70 y 350 gramos. A partir de primeros de mayo la patata de calidad deberá proceder de cosecha nueva. Durante los meses de marzo a mayo, ambos inclusive, el peso de la patata de calidad deberá oscilar entre 30 y 350 gramos.

Se determina en la Orden la forma en que debe presentarse esta patata de calidad, que no podrá tener más de un cinco por ciento del total de los defectos que se señalan.

La patata común de consumo incluye tubérculos de todas las variedades, debiendo estar comprendida entre el peso mínimo de 30 gramos y el máximo de 400, no pudiendo superar la suma de los porcentajes correspondientes a enfermedades o alteraciones que en la Orden se relacionan el 10 por 100.

Los almacenistas interesados en el comercio de la patata de calidad deberán hallarse en posesión del carnet correspondiente expedido por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas. Será válida en envases completos, quedando prohibida su venta a granel.

La patata común de consumo se venderá a granel en envases con pesos de cincuenta kilogramos. Los labradores podrán efectuar las ventas de sus propias cosechas directamente a los consumidores, sujetándose a las condiciones de emvasado y calidad que se establecen en la Orden.

Artículos textiles, por valor de treinta millones de francos, enviados por Barcelona a los damnificados de Frejus

BARCELONA, 28. (Cifra). Doce toneladas de artículos textiles valorados en treinta millones de francos y conducidos en tres camiones, han sido puestos a disposición de las autoridades francesas de Frejus, por el jefe del Sindicato Provincial Textil y procurador en Cortes, Sr. Gironés. A su regreso de Francia el Sr. Gironés manifestó que probablemente se hará un nuevo envío, pues se siguen recibiendo donativos en el Sindicato, recogiendo el sentir del ministro Secretario General del Movimiento y Delegado nacional de Sindicatos Sr. Solís. Expresó el señor Gironés la impresión de afecto que la ayuda española produce. El Alcalde de Frejus pronunció unas palabras de agradecimiento en las que resaltó que ni el pueblo de Francia ni el de Frejus olvidarán nunca tan sincero y auténtico gesto de solidaridad añadiendo era su deseo se transmitiera al Sr. Solís este sentimiento de gratitud.

OTROS GENEROSOS DONATIVOS

Más de medio millón de pesetas se han recibido en el Consulado General de Francia, en forma de donativo para los damnificados de la catástrofe de Frejus. También se han recibido otros donativos en especies entre los que figura el de un grupo de mineros de Figols que han enviado setenta barras de turron.

Asimismo, el Consul de Francia, Sr. Huillet, estuvo en Sabadell para entregar un donativo del Gobierno de su país a los tres huérfanos del matrimonio Sabater que falleció a consecuencia de la catástrofe cuando regresaban a España de un viaje por Italia.

LAS VICTIMAS DE FREJUS SE ELEVAN A 325

FREJUS (Francia), 28. (Efe). Tres cuerpos más encontrados hoy entre el lodo hace elevarse a 326 el número de muertos durante la riada que anegó la ciudad de Frejus. Los cuerpos son los de un hombre y dos niños. Continúan sin identificarse 32 cadáveres, mientras el número de personas desaparecidas alcanza ahora el total de 38.

Los cuerpos de 20 argelinos que perecieron en la catástrofe serán conducidos mañana a Argelia en un buque de guerra francés.

También la inundación ha afectado a casi todas las fincas de la localidad.

En Igüena, la corriente arrastró tres pajaros y los dos

barrios del pueblo, que estaban unidos por un puente, han quedado incomunicados, al desaparecer este.

El río Cua arrastró el puente que une Villablino con Quilós.

En Vega de Espinareda, ha sido dañado seriamente el puente romano, que había resistido las acometidas de las aguas durante más de ocho siglos y otro puente, construido por la Diputación, se ha hundido. Por esta causa ha quedado interrumpido el tráfico por dicho lugar.

En Garrafe de Torio, la corriente se llevó parte del puente que une a este pueblo con Ruiforgo, y varias localidades de la margen izquierda del mencionado río han quedado incomunicadas.

Cabanillas, a unos 12 kms. de León, ha quedado también incomunicado por haberse llevado el puente el río Bernesga.

Se reciben también noticias de otros lugares en que el agua ha inundado centrales eléctricas, por lo que muchos pueblos están sin fluido.

El nivel de las aguas sigue decreciendo y se espera que poco a poco se vaya restableciendo la normalidad, aunque los daños causados son muy importantes y tardarán en repararse mucho tiempo.

La temperatura hoy descendió considerablemente. Esta mañana marcó el termómetro en la capital cero grados. El cielo está algo entoldado, pero a ratos luce el sol aunque débilmente.

Interceptadas las comunicaciones ferroviarias con Galicia...

VIENE DE PRIMERA PAGINA

queros y, por otra parte, el total desabastecimiento de los centros consumidores. Ante tal situación, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Rafael Fernández Martínez, ha obtenido de las autoridades portuguesas la autorización necesaria para que los trenes pescadores gallegos puedan realizar sus recorridos por la nación vecina, haciendo el trayecto por Valencia de Miño y Puentes de Onoro. Ya ha comenzado el paso de los convoyes por territorio portugués, el primero de ellos compuesto de once unidades y con un total de diecisiete sesenta toneladas de pescado, el cual partió en las primeras horas de la noche de hoy. DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS EN LA LINEA FERREA CORUNA - PALENCIA

LUGO, 28. (Cifra). Nuevamente ha quedado Galicia incomunicada por ferrocarril con el resto de España, al pro uirse otro derrumbamiento, esta vez más grave que los anteriores, y ahora en el kilómetro 344/400 de la línea Coruña-Palencia, entre las estaciones de Freijeiro y Puebla de Brullón. Cientos de toneladas de tierra y piedra se han precipitado sobre la vía. Se calcula que no estará expedida por los menos en cuatro días. Los viajeros hacen transbordo entre dichas estaciones valiéndose de ómnibus que la Renfe ha puesto a su disposición.

Normas para la protección contra radiaciones ionizantes

MADRID, 28. (Cifra). Por Orden de la Presidencia del Gobierno se dictan normas para la protección contra radiaciones ionizantes. Según la disposición se denomina "zona controlada", a los efectos de protección contra las radiaciones, a toda área o ambiente en que, por existir una fuente u origen de estas radiaciones, los individuos que por su profesión trabajan en la misma, pueden recibir dosis de dichas radiaciones, que excedan de 1,5 rems. por año.

En toda zona controlada, es obligatoria la adopción de las siguientes medidas: medición de las compensaciones o niveles de radiación y de la contaminación radiactiva o reducción al mínimo prácticamente posible de la dosis de radiaciones ionizantes a que por su profesión han de estar expuestos los individuos, que trabaja-

jen en instalaciones que actúen como fuente de producción interna o externa de tales radiaciones; las concentraciones máximas permisibles de isótopos radiactivos en el agua de bebida y en el aire inhalado, serán las establecidas en el apéndice 2 de esta Orden; se prohíbe el trabajo a los menores de 18 años y a las casadas en edad de procrear, así como a las solteras tres meses antes de contraer matrimonio en cualquier actividad que suponga un riesgo de exposición a radiaciones ionizantes; se vigilará el acceso a toda "zona controlada".

En todos los locales en que haya instalaciones de energía radiactiva se colocarán carteles, indicadores, gráficos y rótulos que señalen el riesgo y las medidas de prevención. Todo trabajo de emergencia o extraordinario que implique una elevada exposición, será planeado sobre la base de que los individuos que han de realizarlo, no habrán de recibir dosis de radiaciones ionizantes superiores a la radiación excepcionalmente aceptada. Esta dosis no podrá ser recibida más de una vez en la vida de un individuo. Las mujeres en edad de procrear, no podrán ser sometidas a la exposición de la dosis prevista para un trabajo de emergencia.

Los individuos que por trabajar en una "zona controlada" deben considerarse profesionalmente expuestos a las radiaciones ionizantes, habrán de ser sometidos a una supervisión y vigilancia médica.

En la Orden ministerial figuran otras disposiciones complementarias sobre esta materia.

Balduino de Bélgica...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) de Patrice Lumumba, el dirigente del movimiento nacional congolés, detenido a raíz de los recientes disturbios en Stanleyville.

Junto al coche del Monarca y como medida de precaución, marchaba un "jeep" con tropas del Ejército, fuertemente armadas y otros varios vehículos militares.

El Rey Balduino hizo el recorrido desde el aeropuerto a la ciudad acompañado por el Gobernador general.

Situación de puertos y carreteras para el tráfico

Cortada la de Villacastín a Vigo en Puebla de Sanabria

MADRID, 28. (Cifra). La Sección de Explotación, Tráfico y Transporte por Carretera del Ministerio de Obras Públicas comunica que a las veintuna horas del día 28 de diciembre de 1961 se halla cortado el tráfico a causa de desperfectos en dos puentes sobre el río Sil por el kilómetro 3 de la carretera de Ponferrada a Orense, y por el Barco de Valdeorras, pudiendo en este último punto desviarse por el camino de Sobrado. Igualmente se halla cortada la carretera de Villacastín a Vigo en el kilómetro 369, en la carretera de Villacastín a Puebla de Sanabria, desviándose la circulación por mercado del puente, barrio de Lomba y Castro, existiendo otro desvío en el kilómetro 428, en el límite de Zamora y Orense. Asimismo, solo

pueden circular turistas y con dificultad a causa de desperfectos por los kilómetros 455 al 439 y por el 450 de la carretera de Madrid a La Coruña. Se halla cortado el tráfico, pero con uso obligatorio de cadenas, el puente de Navacerrada, carretera Madrid-León por Segovia. Se debe circular con precaución por los kilómetros 311 y 427, Isasorda de la carretera de Madrid a Trun y por los kilómetros 147, 175 y 179 de la carretera de Salamanca a Valladolid. Se ha restablecido la circulación normal por el kilómetro 206 de la carretera Madrid-Coruña y por los puentes de Manzanal y Llanos de Castilla, en la ciudad de Castro, y Portilla de Padornelo y La Canda, en la de Villacastín a Vigo.



EL ECO del MUNDO
EN SU HOSAR

Quince modelos
Quince precios
pero una sola CALIDAD

CONTADOR y PIAZOS

CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

MARTES, 29

Santos Tomás de Cantorbéry, Teófilo, obispos; Calixto, Félix, Bonifacio, Domingo, Víctor, Primiano, Livoso, Saturnino, Crescencio, Segundo, Honorato, mártires; Daniel profeta; Marcelo, Ebrúego, mártires.

El tiempo en España

Nubosidad abundante con alguna lluvia o llovizna débil, en Galicia

MADRID, 28. (Cifra).—Información general. Con excepción de Galicia y algún punto de la meseta norte, donde se ha producido alguna lluvia débil, el tiempo ha sido en general bueno en toda España, a continuación el dominio de los vientos del cuadrante moderados.

Predicción para el martes, día 29: Nubosidad abundante con alguna lluvia o llovizna débil en Galicia y mitad occidental de la costa cantábrica. Marejada en Baleares y León. Rizada en Alborán, Cádiz y Canarias.

Temperaturas de Madrid: Máxima de 9° grados a las 14 horas y mínima de 5° a las 7.

Extremas de España: Máxima de 18 grados en Málaga, Murcia y Valencia, y mínima de cero grados en León y Soria.

CUPÓN PRO CIEGOS
PREMIADO EN EL DÍA DE AZAR
N.º 074

BEBA VINOS
BO-PO-MAN

Occidente necesita un frente único para la Conferencia Cumbre

Ha causado buena impresión en los medios políticos de los países occidentales la aceptación de Kruschef para la Conferencia de máxima nivel que tendrá por marco a París.

El primer ministro ha sugerido otra fecha que no sea la propuesta por los occidentales (27 de abril) ya que la celebración de los actos conmemorativos del primer mayo requieren su presencia en Moscú y, por tanto, ofrece que sea antes y después del día señalado por "los tres grandes".

Según la tesis occidental, la Conferencia propuesta sería más bien preparatoria que resumatoria; de ahí que dos días de duración serían suficientes. Sin embargo, los soviéticos dan a entender que conviene una Conferencia en la que se puedan discutir extensa y serenamente, sin apremios de tiempo, las cuestiones fundamentales.

A primera vista, la sugerencia de Kruschef parece no tener mayor importancia; pero, en el fondo, es de un alcance extraordinario, que puede poner a los occidentales en una situación delicada en la que descubran peligrosamente sus divergencias. En efecto, se acordó en París en las recientes reuniones de los jefes de Gobierno de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania Occidental y Francia que la cuestión primordial a tratar en el "meeting summit" será la del desarme. Con esta táctica se persigue, sin duda alguna, evitar roces entre Alemania y las restantes potencias occidentales, en asuntos tan delicados como la reunificación de las dos Alemanias y el problema de Berlín; a tal objeto, con dos días de conferencia no habría lugar a debatir más cuestiones que la del desarme, dejando las demás pendientes de debate para mejor ocasión, en otra de las capitales de los cuatro grandes países de esta especie de "directorio supremo".

Ahora bien, la postura soviética de prolongar la Conferencia, durante varios días, expresada en Moscú, plantea a los aliados occidentales tratar cuestiones en las que no tienen unánime criterio. Pero el desec soviético —que Kruschef no puso de manifiesto en su mensaje de contestación a los jefes de Gobierno occidentales—

... puede servir de acicate para que las potencias del Oeste culden con la máxima urgencia de conseguir un frente unido ante la posibilidad de una prolongada conferencia, pues hasta ahora, ninguna de las dos partes ha exteriorizado en sus respectivas propuestas término de duración del "meeting summit" sino el compromiso de que estas reuniones sean periódicas ("from time to time").

Sugiere Kruschef como posibles fechas para la reunión, el 21 de abril o el 4 de mayo. Ninguno de estos dos señalamientos cabe sean aceptados por las siguientes razones:

El 3 de mayo comienza la Conferencia de la Commonwealth en Londres, y, por otra parte, el 21 de abril se hallará en Washington, el Presidente Charles De Gaulle. Hay, pues, que esperar a fin de estas fechas, propicias para todos.

Indudablemente la respuesta de Kruschef es conciliatoria; pero esto hecho no es óbice para creer que Rusia ha cambiado de actitud en su afán de proselitismo. El peligro persiste con el mismo grado, aunque los procedimientos empleados sean distintos: el comunismo es una amenaza constante.

Adiós al Congo

La presencia del Rey Balduino de Bélgica en el Congo, se produjo en instantes en los que toda África está en plena efervescencia anticolonialista. Después de cerca de un siglo de incorporación del

Congo a Bélgica por el Rey Leopoldo, a su arribada a Stanleyville el actual Monarca ha dicho a los indígenas: "Ha llegado el momento de comprender y satisfacer las legítimas aspiraciones de los habitantes del Congo, para evitar las desgracias de una desordenada evolución. Bélgica está decidida a guiar, expedita y generosa, al Congo en su rápido acercamiento a la independencia. El éxito de esta independencia exige orden. Profundas transformaciones significan grandes problemas. Necesitamos vuestra buena fe y vuestro deseo de construir un país duradero. Por espacio de cerca de cien años Bélgica y el Congo han trabajado juntos, consiguiendo algunos objetivos que todo el mundo admira. Con la ayuda de Dios, nuestros dos países continuarán realizando grandes cosas en unidad y fraternidad".

El viaje del Soberano belga, a través de las cinco provincias congoleñas, sin duda alguna, fue la consecuencia de una política disensiva en el rico territorio mediante la concesión de la soberanía con la finalidad de lograr una "entente" con la Metrópoli.

Ahora bien, las palabras del Rey Balduino dan a entender que esta meta de la soberanía no será tan rápida como desearon los congoleños. Puede Bélgica aspirar a la concesión de esta soberanía, no como una unidad territorial que afecte a todo el Congo, sino a la región, fraccionadamente, para constituir pequeños Estados. Pero esta situación presenta no admitir dilaciones en la resolución de los problemas. África ha despertado con un vigor revolucionario que se acusa en las más diversas manifestaciones.

Todo el mundo conoce la firmeza del general De Gaulle; pero lo que ocurrió con la Guinea Francesa, sucede ahora con la Federación Mali, y está a punto de acontecer con la gran isla de Madagascar, como se realizará en un mañana muy cercano con Togo y Camerún. Por otra parte, las conmociones del Norte de África acusan explosivos y sangrientas actitudes, exponente fiel del momento que vive la mayor parte del Continente africano.

Bélgica será muy difícil pueda retener al Congo por mucho tiempo. Más que una invitación a la concordia con la vieja colonia y la Metrópoli, aun con la promesa de "construir un país duradero" hecha por el Monarca, cabe interpretar su presencia en el rico territorio africano como un adiós a un pueblo que se les escapa de las manos a la noble y pequeña nación belga.

Expedición antártica rusa

Alcanzó la base norteamericana en el Polo Sur

CHRISTCHURCH (Nueva Zelanda), 28 (Efe). La expedición antártica rusa que ayer alcanzó la base norteamericana en el Polo Sur no continuará su proyectada travesía del continente antártico. Por el contrario, los 16 científicos rusos que forman esta expedición regresarán a su base de Mirny.

Las últimas informaciones sobre los planes de la expedición soviética han sido conocidos aquí por noticias llegadas de la base principal norteamericana en la Antártida. Los rusos alcanzaron el Polo Sur tras un viaje de 1.500 millas (2.415 kilómetros), en el que invirtieron 89 días, deteniéndose en diversas ocasiones para llevar a cabo mediciones científicas. El regreso piensan realizarlo en dos semanas.

Detención de 'contrarrevolucionarios' en Cuba

LIA HABANA, 28. (Efe).—Agentes secretos de la policía nacional han detenido a cuatro "contrarrevolucionarios" durante el pasado fin de semana por conspirar para llevar a cabo actos de sabotaje por orden del general José Pedraza Cabrera.

Los prisioneros han sido identificados como Diosdado Rivero, Paulino Pérez, Pedro Figuerado y Juan J. Yamora. No han sido publicados los detalles de la conspiración.

Estados Unidos impedirá cualquier acción ilegal, desde su territorio, contra los países del Caribe

WASHINGTON, 28. (Efe). En un informe publicado hoy por el departamento de seguridad interna del Ministerio de Justicia norteamericano se dice que los EEUU, están haciendo "todo cuanto les es posible" para impedir que, desde su territorio, se lleven a cabo actividades ilegales encaminadas a provocar alteraciones en Cuba y otros países del Caribe.

M. DE ACOSTA
MEDICO CIRUJANO
Partos y enfermedades de la mujer
Altamira, 2.—Teléfono 1299
Santiago de Compostela

Cuartillas para la Prensa

LOS INOCENTES

Por Diego Villar

CLARO que los partidarios de la lotería no estarán de acuerdo. ¿Quién les va con reflexiones y bromas, y quién les demuestra que la Lotería es la gran inocencia colectiva! Pero es así.

El rey Herodes, que ahora nos contempla pequeñito desde su trono de arcilla en lo más alto del Belén (¡oh, país prodigioso de desproporciones inconcebibles!), es un símbolo acabado al señalar con su furor un día total de inocencia. Pero lo pamosos es que digamos que somos "inocentes" por creer lo que nos dicen de una catástrofe irreal un 28 de Diciembre —esa innumerable chilmenas que se vienen abajo los 28 de Diciembre de cada año— y no lo digamos por creer que nos van a tocar treinta millones de pesetas un 22 del mismo mes.

Esta es la pamosa inocencia de la Lotería, los de la Lotería se muestran entusiasmados.

¡Me tocó! ¡Me tocó, oímos exclamar con hartura.

Y luego va uno a comprobar, y resulta que efectivamente tocó la Lotería, pero en una proporción de uno a cien. O sea, que el agraciado ha perdido noventa y nueve, pero ha ganado uno, y esto constituye su gran entusiasmo. ¿Se puede presumir mayor grado de inocencia?

El rey Herodes se equivocó de fecha. El rey Herodes, que con su degollar niños judíos dejó el 28 de Diciembre para la comprobación de las dosis de candor que lleva el hombre consigo, y que la lleva grande a pesar de las consabidas "agria experiencia de la vida", "amargo tesoro" y demás frases que intenta definir esto que nos ocurre a medida que entramos en años, y que no es otra cosa que nuestra señora, la vida, pocas veces se pone de acuerdo con nuestros programas y proyectos: el rey Herodes, repito, se equivocó de fecha al elegir un 28 de Diciembre para la degollación y no un 22. Claro que hay fuertes razones históricas y bíblicas para que la cosa suceda en 28, pero en tocante a los españoles debió de hacerse gracia de la lógica histórica y bíblica y dejarla en 22 de Diciembre la fecha de la degollación.

El rey Herodes, si se le mira bien, fue un fracaso de imaginación, porque lo que quiso fue dejar bien muertos a los Inocentes. Lo contrario de nuestra Lotería, que es un verdadero alarde de gracia imaginativa, que no más que degüello su gran bombo cada 22 de Diciembre los sueños de grandeza

de cerca de treinta millones de españoles, cada año los resucita con más vigor y teoría.

Pensándolo bien, todos somos como el rey Herodes de fracaso. Si no, ¿a ver quién tiene una inventiva, que se repita exactamente igual cada año, capaz de llevar a millones de cerebros millones y millones de pesetas y de sueños? Malas bromas las nuestras de los inocentes —que siempre consisten en catástrofes irreales, noticias asombrosas, peticiones inocentes (el más inocente es el que trata de meter inocentadas)— comparadas con esa gran broma de la máquina de la suerte que hace picar a todos con los millones. Y por más que uno haga el propósito, una vez que un numerito de cinco, seis o siete cifras le despauparra la esperanza de convertirse en nuevo Creso, de no volver a jugar, esta inocencia nacional, que todos tenemos incisivamente nativa en el fondo de nuestro fuero psíquico hispánico, nos hace caer cada año en la fe menos retórica y de más consecuente sentido ¡creer lo que no vemos!

¿Es cierto o no? Que el que más y el que menos... ha gastado ya muchas veces parte de los treinta millones el día veinte y veintinueve de cada Diciembre...

Lo formidable de nuestra Lotería es el entusiasmo y el encanto con que deja a todos. A los que perdieron totalmente, el conformismo: "¡Bah, al fin había jugado un par de duros!". A los que perdieron mucho más pero les tocó la limosna del reintegro, pedrea o participaciones secundarias: "¡Salí bien, hombre; jugué cinco mil, gané tres mil. Ya ves, pierdo solamente dos mil!". A los que no jugaron nada, ese resquemor: "¡Y si hubiese jugado y hubiese ganado!". Y a nadie se le puede quitar esa inocencia. Y menos al que no jugó. ¡Nadie le puede quitar la creencia de que si él hubiese jugado, sería millonario! ¡Oh, inocencia, inocencia! (Y aquí Rolland con su frase).

Yo no sé si don Salvador de Madariag tuvo en cuenta estos fenómenos hispánicos cuando escribió "Ingleses, franceses, españoles". Desde luego, al analizar al español, en los capítulos que tratan del hombre de pasión, no habla para nada de la Lotería. Nos coloca como hombres de honor; pero crédulos, inocentes y candidos, nada. ¡Y yo que pienso que la Lotería como síntoma nacional tiene unas profundas raíces filosóficas y casi la considero como un elemento vertebrador de la nacionalidad y le doy la importancia de destino!... en este gran candor e inocencia españoles. Definidos: los inocentes!

De interés para las Sociedades Anónimas con acciones o títulos representativos del capital de entidades extranjeras

MADRID, 28. (Cifra).—Las Sociedades Anónimas españolas que se creen con la autorización del Ministerio de Hacienda y tengan por exclusivo objeto la tenencia de acciones u otros títulos representativos del capital o deudas de sociedades extranjeras, gozarán de las siguientes exenciones: de los impuestos de Timbre y Derechos Reales, en cuanto a los actos de constitución y aumento de su capital social; del impuesto sobre emisión y

negociación de valores mobiliarios; del impuesto de beneficios de las sociedades y entidades jurídicas; del impuesto sobre las rentas del capital a favor de los dividendos que distribuyen a sus accionistas, y del arbitrio sobre el producto neto y de cualquier otro gravamen exigible por las corporaciones locales que recaigan sobre los mismos supuestos de hecho a que se refieren los tributos estatales enumerados anteriormente.

Las cantidades percibidas como dividendo correspondientes a las acciones de las sociedades aludidas que se invierten en el desembolso por suscripción de los valores mobiliarios, gozarán de las desgravaciones por inversiones, aunque su cuantía no exceda del veinte por ciento, bien considerada aisladamente o sufragada a las autorizadas por la ley de 26 de diciembre de 1958.

Las sociedades en cuestión deberán fijar, en el momento de su constitución, las normas generales a que habrán de ajustarse su política de inversiones, y vendrán obligadas a convertir en peseta el importe de los dividendos e intereses que correspondan a los títulos integrantes de su cartera y que perciban en moneda extranjera mediante la venta en el mercado nacional, si se trata de las admitidas a cotización en el mismo, o en otro caso, a su cesión al Estado a través del Instituto Español de Moneda Extranjera.

Baterías rojas dispararon contra Quemoy

TAIPEH, 28. (Efe).—Las baterías costeras chino-comunistas han disparado durante las últimas horas 51 cañonazos contra Quemoy, según anuncia un portavoz del Ministerio de Defensa.

Fuerzas de seguridad afganas han cercado la zona de Kandahar

KARACHI, 28. (Efe).—Noticias llegadas a esta capital dicen que las fuerzas de seguridad afganas han cercado la zona de Kandahar desde que se produjeron los graves incidentes del pasado lunes, no permitiendo a nadie que entre o salga de dicha zona, informaciones no confirmadas dicen que las pérdidas en dichos incidentes sobrepasaron las cifras de 50 muertos y 150 heridos.

Unidades del Ejército afgano, armadas con carros blindados, tuvieron que ser utilizadas para imponer el orden. Los incidentes se produjeron como protesta de los habitantes de Kandahar contra ciertas medidas que ellos estimaban como contrarias a las costumbres tradicionales.

GLACE

Instalaciones frigoríficas
Plaza del Callao, 23
Teléfono, 2872
FERROL

TRES MARCAS NACIONALES

PULLIGAN

MALLERICH

LOGAS

Lo mejor en punto de lana

PEDRO SANTOS y Cía., S. L.

De Vd. depende...

Señora:

EL DIA 31 SE ACABA EL PLAZO
para inscribir a su muchacha en el
Montepío Nacional del Servicio Doméstico
Si descuida esa obligación privará a su sirvienta de los beneficios de asistencia médica gratuita, premios de nupcialidad, vejez, etc.

La inscripción puede efectuarse en las oficinas del Montepío Nacional (Instituto Nacional de Previsión) bien directamente o a través de la entidad concertada "Divina Pastora".

Delegación en SANTIAGO: Rúa del Villar, 48

Información de La Coruña

La Diputación Provincial contribuirá a remediar en lo posible los daños causados por las inundaciones en la comarca padronesa

Anteipo de cien mil pesetas al Ayuntamiento de Mugardos, para financiar la construcción de un mercado

LA CORUÑA, 28.—(Por teléfono. — De nuestra Delegación.)

Celebró sesión ordinaria la Diputación Provincial, bajo la presidencia de don Rafael Salgado Torres, vicepresidente de la misma, para resolver diferentes asuntos, entre los que destacan los siguientes:

Señalar el día 25 de enero próximo a las doce y media, para celebrar la sesión ordinaria correspondiente a dicho mes.

Ratificar resoluciones de la Presidencia, disponiendo que libre al Ayuntamiento de La Coruña 700.000 pesetas a cuenta del recargo municipal sobre el producto neto de los años 54 al 58, y 300.000 por cuenta de la participación del 10 por ciento del arbitrio sobre la riqueza provincial del corriente ejercicio, y oponiéndose a la tasación efectuada a efectos de expropiación de la casa número 33 de la calle Cuesta Nueva de Santiago de Compostela de la Beneficencia Provincial.

Conceder al Ayuntamiento de Mugardos un anticipo de 100.000 pesetas para financiar la aportación municipal a la obra de construcción de un mercado en las condiciones que en dicho acuerdo se consignaron.

Aprobar cinco propuestas de concierto individual para el pago del arbitrio sobre la riqueza provincial de 1959, y nueve del 1960, así como la de exacción de los epígrafes A, y B, para 1960 en la misma forma en que se vienen haciendo en la actualidad.

Aprobar liquidaciones y de recepción de las obras siguientes:

Rampa al paso de Sergude; camino de acceso a la explotación agraria de Fofelle; camino de Balado a Alledre; camino a Espiritu Santo, en el kilómetro 11 de la carretera de Espinaredo a Cedeira, hasta el río Mera, y Queiroga; primer desbroce; el plegue de condiciones que han de regir en los concursos de adquisición de material diverso en la sección de vías y obras provinciales.

Los señores Salgado Torres y Pazos Giménez dieron cuenta a la Corporación de las graves inundaciones que en estos días está padeciendo la comarca de Iria-Flavia, en los lugares de Puente, Gondal, y Paraiso, del Ayuntamiento de Padron en los que se han ocasionado enormes daños materiales, incluso el derrumbamiento de cuatro casas. La Diputación lamenta la desgracia que afecta a tantas familias de la comarca padronesa, la mayoría gente humilde, que se ven privadas de los recursos escasos, ya que tenían para hacer frente a las necesidades más perentorias y quiere que conste de manera bien patente que aparte de que contribuirá económicamente a remediar en lo posible, o cuando menos aliviar los daños sufridos por los damnificados, que se asocian a la desgracia que están experimentando y que pondrá de su parte todos los medios a su alcance para

reducir los efectos tan deplorables de la inundación.

EL "ESCOLANO", ESPERANDO EN PUERTO

Esta madrugada es esperado en puerto procedente de Canarias el vapor Correo "Escolano" con pasaje y carga general.

EL "MARQUES DE COMILLAS"

Entre los días 30 y 31 se espera procedente de La Habana y La Guayra el trasatlántico "Marqués de Comillas", con pasaje, carga y correspondencia.

AMAINO EL TEMPORAL

Tiende a normalizarse la situación en el puerto al haber amainado sensiblemente el temporal que vino azotando las costas durante estos días. Han entrado los mercaderes holandeses "Kreeft" a cargar mineral de hierro procedente de Rotterdam, el "Cabo Huertas" con carga general, de Ferrol y el "Romeu" con carga general, de Santander.

Salieron unos nueve barcos, quedando despachados más de 20 que probablemente saldrán mañana.

Se espera el "Sao Tarragona" con fosfato de cal.

DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS EN SAN MARTIN DO PORTO

En San Martín do Porto, entre Cabañas y Tranza (El Ferrol del Caudillo) hubo un desprendimiento de tierras que obligó a que se suspendiese el servicio desde las doce de la mañana de ayer hasta hoy a la misma hora que quedó restablecida la circulación.

CONFERENCIAS DE LA COOPERATIVA FARMACEUTICA EN INFORMACION Y TURISMO

Los días 28, 29 y 30 del corriente.

te, a las ocho y media de la noche, y en los salones de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Canton Grande, 14-1.º, se celebrarán las charlas que sobre problemas técnico-profesionales, pronunciará el catedrático de Farmacia Galénica de la Facultad de Farmacia Compostelana, doctor Rafael Cadorniga Carro, organizadas por esta Cooperativa.

El temario es el siguiente. Formas farmacéuticas modernas. — Modernos excipientes en farmacia. — Comentarios de farmacéuticos y formularios.

A estos actos, la Junta Rectora de la Cooperativa Farmacéutica Gallega, se complace en invitar, especialmente, a las clases sanitarias.

HERIDO DE CONSIDERACION POR UN TROLEBUS

Ayer tarde, a las cinco y veinte, fue atropellado por un trolebús frente a la calle de Hércules, Francisco López Robollar, de 13 años, que vive en Vereda del Polvorín, 54. El muchacho iba conduciendo una bicicleta y después del accidente fue llevado al Hospital de Labaca, en donde los facultativos de guardia le apreciaron herida contusa en región fronto-parietal de 8 centímetros de extensión; herida contusa en la rodilla izquierda y ligera contusión cerebral. Pronóstico reservado.

El conductor del trolebús, de la línea San Amaro-Moza, llamado Bernardino Uzal Lestá, de 31 años, que vive en la calle Rúa Pelín, 5, manifestó que el muchacho se le cruzó sin que pudiera hacer nada por evitar el atropello.

LESIONADA EN AGRESION

Isabel Martínez Quintas, de 59 años, viuda, de profesión pescadora, que vive en Orzán, 50, primero, presentó en la Comisaría de Policía una denuncia contra José Caamaño Fuentes, de 30 años, soltero y con igual domicilio que la anterior, por haberle producido éste algunas lesiones de las que fue curada en la Casa de Socorro. Estas lesiones, según el parte que exhibió la denunciante, son: contusión con hematoma en la región orbicular izquierda de pronóstico leve.

HERIDOS LEVES

A las nueve de la noche de ayer, ingresó en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos Jesús Allica Freire de 9 años, domiciliado en Fernández Latorre que a consecuencia de haberse caído en la vía pública presentaba fractura del

Caja General de Ahorros EL FERROL DEL CAUDILLO

FESTIVIDAD DE SAN JULIAN

Esta Institución con el fin de solemnizar la fiesta de Nuestro Santo Patrono, regalará una **LIBRETA DE AHORRO INFANTIL** (Interés 3%) con la imposición inicial de 100 pesetas, a cada niño o niña que nazca del 1 al 7 de enero y que se le imponga el nombre de Julián o Juliana.

Este obsequio se hace extensivo a nuestras oficinas de Jubia, Puente deume y Miño.

Capítulo de sucesos

Un ex-ministro colombiano y su esposa heridos en un accidente automovilístico en Andalucía

MÁLAGA, 28. (Cifra).—En la carretera de Granada, entre Alfarate y Colmenar, un automóvil matrícula alemana conducido por César Díaz de las Cuevas, de 52 años, natural de León y vecino de Madrid, patinó y se desvió hacia un terraplén de unos diez metros de altura y tras dar varias vueltas de campana, quedó volcado.

Poco después pasó un coche norteamericano, cuyos ocupantes auxiliaron a los ocupantes del primer vehículo, don Domingo Esquerro, de 32 años, ex-ministro de Asuntos Exteriores de Colombia y ex-embajador, con residencia en Bogotá, y su esposa, doña Susana Flores de Esquerro, de 52 años, los cuales se dirigían a Marbella para pasar una temporada en dicha localidad. Ambos sufren contusiones múltiples de pronóstico reservado, de las que fueron asistidos en Málaga.

Los que viajaban en el coche norteamericano no se percataron de que el chófer

del turismo volcado estaba debajo de este, pero, más tarde César Díaz fue recogido por otro conductor y trasladado a Málaga. Fue asistido de contusión abdominal y shock traumático de pronóstico menos grave.

OBREIRO MUERTO AL SUBIR A UN CAMION EN MARCHA

LEÓN, 28. (Cifra).—Al intentar subir a un camión en marcha en las obras que se realizan en Carucado, el obrero Paulino González Inconito, de 19 años, se cayó del vehículo y recibió tan fuerte golpe en la cabeza que falleció momentos después.

MATO A SU ESPOSA A MARTILLAZOS

BARCELONA, 27. — En una barraca de la calle Manso Casanovas un hombre ha dado muerte a su mujer, a martillazos, intentando después poner fin a su vida con un cuchillo.

En la citada barraca, vivía el matrimonio Nicolás Zamora Rodríguez y Ana Villegas Salmerón. El matrimonio tenía siete hijos dos de ellos casados.

Desde hacía unos años Nicolás a consecuencia de una enfermedad estaba impedido para trabajar y dicha enfermedad le produce frecuentes alucinaciones e incluso le afecta al cerebro. — Cifra.

Mircea Lambrino, hijo del rey Carol...

VIENE DE ULTIMA PAGINA con la apelación. Hubo ocasión y el juicio volvió a detenerse ante las jurisdicciones de Francia y otros países.

Ahora acaba de ganar su proceso número 18, precisamente ante la primera sala del Tribunal de Apelación de París. El fallo del tribunal concediendo el exequatur a un juicio pronunciado por el Tribunal Supremo de Lisboa, con fecha del 7 de Enero de 1957 ha convertido a Mircea Lambrino, artista pintor y encuadernador de ediciones de lujo en el príncipe Mircea Carol de Honhenzo-lerra - Sigmaringa. ¿Valor material del cambio? No hay que olvidar que el ex rey Carol murió sin hacer testamento y que su fortuna es extensísima, si bien de situación muy poco clara en muchos casos, pues aparte de la existencia de Miguel, su hijo y de su tercera esposa, numerosos bienes se hallan incautados por los respectivos Gobiernos del lugar donde radican. Poco puede esperar, pues, en el orden material el nuevo príncipe, pero en el espiritual tendrá el de ser hijo legítimamente reconocido del último soberano romántico que hubo en Europa. Que no es poco. (Prohibida su reproducción)

Rvdo. D. Manuel Fernández Lamela

CURA PARROCO DE SANTA EULALIA DE CHACIN, ARCIPRESTAZGO DE ENTINES
Falleció a las once de la mañana del 28 del actual, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. E. P.

Sus hermanos José, Ramona, Patricio (Parroco) y Manuela, hermana política Manuela Figueras Lago, sobrinos y demás familia:

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a la conducción del cadáver y al acto fúnebre que se celebrará en la parroquia de San Juan de Serres (Muros) el 29 del actual.

Casa mortuoria: Valdegeria. (SERRES).

DECIMO ANIVERSARIO D

Manuel Villar Iglesias

Falleció el 20 de Diciembre de 1949

R. I. P.

Las Misas que se celebren los días 30, 31 de diciembre y primero de enero en la iglesia conventual de San Francisco, iglesia de San Agustín, 30 de diciembre; 30, 31 y primero de enero en la capilla de las Animas, así como la Exposición de S. D. M., el día 30, en las Huérfanas, los días 30 y 31 en Santa María Salomé, y el primero de enero en la misma, serán aplicadas por su eterno descanso.

La viuda e hijos, suplican a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos.

Santiago, 28 de Diciembre de 1959

PRIMER ANIVERSARIO DE

ANTONIO FONTAN GARCIA

Que falleció el 30 de Diciembre de 1956

D. E. P.

Las Misas que se celebren el día 30 en la parroquia de Fátima (Castielfiño), y en las Oblatas, a las siete y media, en San Benito, a las ocho menos cuarto, en Cottolego a las ocho, y en la Residencia de las Carmelitas (Carrera del Conde, 4), a las ocho y media. Todas las que se celebren el día 4 en la Capilla General de Animas y el funeral que el mismo día 4 se celebre en la iglesia conventual de San Francisco, a las doce, serán aplicadas por su eterno descanso.

LA FAMILIA, ruega y agradecerá la asistencia a alguno de dichos sufragios.

Santiago, 28 de Diciembre de 1959

NOVIOS

Vendo dormitorio de lujo, verlos Baterías, 8. Absténganse curiosos.

FERROL

Sanatorio de reposo SANTA TERESA

VILLA SOLEDAD

PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avda. del Generalísimo, 84.—Teléfono 2442. — EL FERROL Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

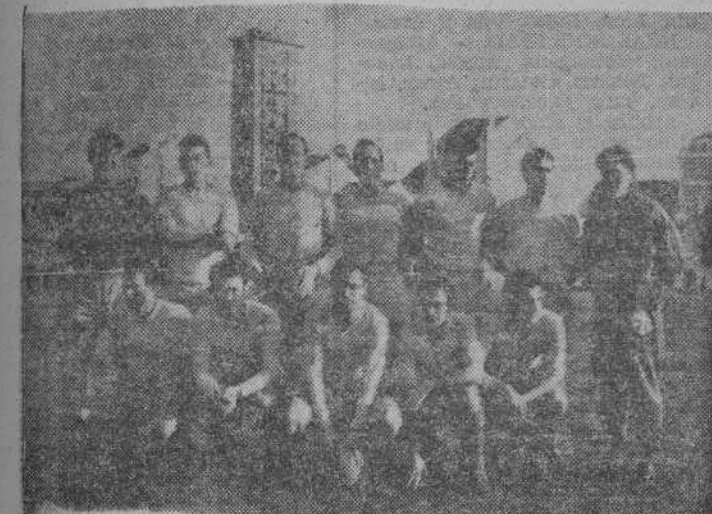
Director: Dr. OTERO VALCACEL Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina. Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar. Consulta en el mismo edificio de 12.30 a 3.30

Deportes



El Ferrol no fué capaz de sacar ventaja a las facilidades dadas por el Celta, para hacerse con un partido que perdió por sus propios errores

Presentó una alineación descabellada, acusando significativa pobreza técnica y falta de preparación



Club Celta.--- (Foto ARJO)

El Celta acaba de dar un golpe mortal al Ferrol, no precisamente porque pusiera en ello un marcado interés, ni tampoco porque, sino más bien, porque el Ferrol hizo todo cuanto pudo para facilitar al equipo vigués una victoria que se encontró, ni más, ni menos, por la incapacidad técnica y física mostrada por el conjunto verde, en la mejor oportunidad que se le presentó para conseguir unos puntos que tanto significaban.

LOS PRINCIPALES ERRORES

Haciendo un aparte a los muchos en que pecó la directiva a lo largo de la temporada, sumase ahora la incomprensible alineación presentada por el Ferrol frente al Celta, en la que salieron cinco defensas, dos delanteros centros y ningún extremo izquierdo.

No se comprende cómo Castro, que ya tuvo bastante tiempo para estudiar el equipo base, pensase que un conjunto de significado matiz defensivo, podía cumplir en forma efectiva al necesario juego de ataque que convenía oponer al Celta, o a cualquier adversario que fuese en turno.

Quizá, fuera de casa, de resultado tanta fortaleza, aunque por ahora no se haya visto, pero aquí, no se puede exponer tanto como expuso Castro, al sacar en la media a dos defensas y en el ataque a dos delanteros pesados, desplazando a extremo al único hombre que sabe tirar a gol, pero nada más.

Fue un grave error técnico, que ocasionó el fracaso de todo el equipo, cuya solución quiso buscarse en los buenos deseos de un entrenador, que todavía no logró nada, pese al largo margen que tuvo para formar un equipo de mayor potencia física y técnica.

No se puede hacer tanto cambio y al jugador, de no existir otro que lo mejor con acusada garantía, deben dársele más oportunidades, dejar que se compenetre con sus compañeros y no rastrearle moral. Es el caso de Mourelle, Zurra, Fuentes, Mario y otros, a los que se alinearon un domingo y al siguiente quedaban en la caseta. Y que conste, que no queremos señalar como mejores a éstos, que los que están saliendo; pero sí, calificarlos a un mismo nivel para hacerlos jugar en su debido puesto con más constancia.

Tampoco está justificada la falta de táctica en el equipo, único elemento con que hoy cuenta el Ferrol para la media, como jugador más efectivo para atacar y organizar el engarce entre defensa y delantera.

En fin, que el fallo fué total; pero lo fué, antes de que el equipo saliese al campo. Todos los aficionados lo han visto, porque no se puede jugar peor de como lo hizo el Ferrol, en esta ocasión que le brindó un Celta apagado, sin nervio y con un fútbol de lo más rudimentario que se ha visto entre los equipos que nos visitaron hasta ahora.

EL PARTIDO

A los tres minutos, el Celta fuerza un córner contra la portería local que saca Zamorita sin consecuencias.

Reacciona bien el Ferrol, registrándose peligrosos avances a la puerta viguesa que unas veces despejan Villar y Garbayo con gran serenidad, y otras las buenas intervenciones de Padrón.

A los 16 minutos, Vallejo tira a puerta, rechaza Villar en corto y el balón va a los pies de Ledeo, situado en la posición teórica del interior izquierdo. Remata sin parar y marca un gol magnífico.

Cuatro minutos más tarde, un despeje largo de Toni, coloca a Gómez detrás de la defensa local, pero su excesiva lentitud da tiempo a que Sánchez corrija el fallo y le saque el balón.

Presiona mucho el Ferrol, pero su delantera se muestra torpe, pesada, sin organización. Falla claras oportunidades de aumentar el tanteo y el Celta, que también acusa una gran pobreza en su juego, se dedica al achique de balones en su afán de contrarrestar.



Club Ferrol.--- (Foto ARJO)

la constante, pero ineficaz ofensiva ferrolana.

Hay un buen remate de Maltica de cabeza, que Padrón desvía a córner y otro tiro de Ledeo que defiende el guardameta vigués.

En la segunda parte, con Escobar lesionado, el Celta perdía potencialidad; esto favorecía más al Ferrol, pues anteriormente el Celta no había hecho nada que le presentase como enemigo superior. Tal circunstancia obligó a Albéniz ciertas precauciones defensivas, bajando a Toni entre la zaga, y a Igoa a la media.

El Ferrol también hizo cambios en la delantera, pasando Vegazo a interior y Maltica a extremo. Pero ni la inferioridad numérica del Celta, con Escobar cojeando visiblemente, ni las variaciones en el equipo local, dieron provecho; al contrario, fué cuando el Celta ganó.

A los 21 minutos Igoa tira a puerta, rechaza apuradamente Franklin. El balón es recogido por Gómez que dispara tranquilamente, devolviendo un poste, y nuevamente Igoa, a quien nadie estorba, tira de nuevo, logrando esta vez el gol que suponía el empate.

A partir de aquí, el Ferrol desaparece por completo en un fútbol sin sentido, tropiezo y con ostensibles muestras de agotamiento en sus jugadores. Esto lo aprovecha el Celta para atacar y cuando parecía que el partido terminaría en empate, Carreras desde campo vigués, envía un pase a Escobar, quien viendo la salida de Franklin hacia el lado porque corría Gómez en espera del pase, tiro y Anca tuvo que echar la mano al balón que entraba. El árbitro señala el justo penalty y Villar lo convierte en el tanto de la victoria.

Había pasado el tiempo reglamentario cuando Padrón es sac-

cionado por intento de agresión. Se tira el indirecto a dos metros de la puerta viguesa, pero nada.

ATACANDO SE DEFIENDE

Generalmente, los equipos visitantes disponen un acusado matiz defensivo, que resta brillantez al fútbol y da poco resultado práctico. El Celta jugó casi siempre al ataque, la mejor forma para defenderse, y solamente cuando empató, "taponó" algo más el camino de su puerta, pero sin gran apretamiento de hombres atrás. Bajó Toni en ayuda de la zaga y situó a Igoa como volante de ataque, con Carreras en la posición del medio centro antiguo. El sistema no fué rígido y sus largos desplazamientos de balón, ocasionaron el mejor provecho que sacó a un partido por el que tampoco hizo nada destacable para ganar.

EL CELTA

Hacia mucho tiempo que no veíamos al Celta, y la verdad, éste que vino a Ferrol, no convenció a nadie. Qué gran diferencia de aquel Celta de fútbol rápido, con nervio, clase y entusiasmo. A este lo hemos encontrado apagado, sin fuerza y fácil de dominar en cuanto le saque un equipo pelcon. Su juego es de una evidente pobreza técnica, y con este equipo no podrá aspirar a mucho, pese a su buena posición en la tabla. Aquí se le han puesto las cosas demasiado fáciles.

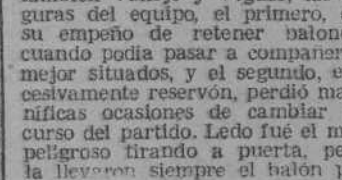
Padrón, con poco trabajo, realizó algunas paradas de mérito. Garbayo y Villar fueron lo más firme en la defensa, en especial el primero, que anuló a Vegazo por completo. En la media, fué Toni el más efectivo y delante,



algunas cosas de Igoa y Escobar cuando estuvo en condiciones. El resto muy gris.

EL FERROL

Jugó el peor partido de la temporada y aun así, pudo ganar, al no tener enfrente quien se lo impidiera. Pero no es posible esperar que un Alvarito marque goles en aquel terreno, ni que sus mercedadas facultades le permitan llegar a los balones con ventaja. Estorbo más que jugó, pero no fué sólo el que falló. Fallaron también Vallejo y Vegazo, las figuras del equipo, el primero, en su empeño de retener balones, cuando podía pasar a compañeros mejor situados, y el segundo, excesivamente reservado, perdió magníficas ocasiones de cambiar el curso del partido. Ledeo fué el más peligroso tirando a puerta, pero la llevaron siempre el balón por



Primer gol ferrolano.--- (Foto ARJO)

preparar demasiado la jugada. Maltica puso voluntad, pero al igual que Alvarito, no fué capaz de moverse con rapidez entre la



Un despeje a córner de Franklin.--- (Foto ARJO)

defensa viguesa.

Jaco hubiese cumplido mejor en la defensa, donde venía destacando por su veteranía, pero al pasarlo a la media, también flojeó y no supo estar nunca en su verdadero sitio. Prádo fué lo mejor del equipo, si bien se metió naicho en la defensa, quizá por la costumbre de jugar aquí, o por que Turón, que falló rotundamente, le obligó a bajar.

La defensa muy regular por el centro y mal por los laterales. Anca fué siempre desbordado por Escobar, incluso cuando aquel estaba cojo y Turón, ya hemos dicho, se mostró completamente nulo.

Muy nervioso Franklin, en el poco trabajo que le dieron los delanteros del Celta. Con algo más de serenidad pudo evitar el primer gol y en el segundo, abandonado de su defensa, tuvo que salir para cortar la jugada que ocasionó el penalty.

En resumen, que nada se hizo por mejorar lo malo que había y el equipo está peor que nunca. Esto se comprende por lo mal que la directiva enfocó las cosas y a ella, con más motivo, correspondió la culpa de todo cuanto pasa. No supo, o no quiso rectificar a tiempo, y ahora está desastrosamente. Su mejor postura sería reconocer los errores, tomando la medida más adecuada y elegante, que, las circunstancias obligan.

Todavía queda tiempo y se puede aprovechar.

ÁRBITROS Y EQUIPOS

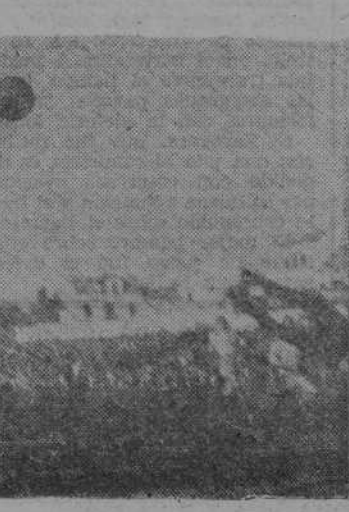
Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Vera, con una sobresaliente actuación. A sus órdenes, los equipos presentaron estos alineaciones:

CLUB FERROL — Franklin; Anca, Sánchez, Toni; Jaco, Prádo, Vegazo, Vallejo, Alvarito, Maltica y Ledeo.

REAL CLUB CELTA — Padrón; Pais, Villar, Garbayo; Albino, Toni; Zamorita, Igoa, Gómez, Carreras y Escobar.

Gonzalo Pintos Pena

Méico Cirujano del Hospital RAYOS X
Canga 1.—Teléfono 1298
SANTIAGO



Fútbol preolímpico

Marruecos venció a Túnez, pero éste se clasifica para la final

CASABLANCA, 27. (AHL).—Marruecos ha vencido en Túnez por tres a uno en partido de fútbol correspondiente a las eliminatorias para los Juegos Olímpicos.

En el grupo africano, Túnez y Marruecos están empatados a cinco puntos. Malta ocupa el tercer puesto con dos, pero Túnez se clasifica para la final, por mejor promedio de tantos.

BRASIL, 4 - COLOMBIA, 0

RIO DE JANEIRO, 27. (AHL).—Brasil ha vencido a Colombia en el segundo encuentro eliminatorio preolímpico del grupo tercero de la zona americana, por cuatro tantos a cero.

El primer partido finalizó con el resultado de dos a cero, favorable a Colombia.

Perfil de la jornada

Ventaja para los madridistas. El Celta recupera y el Ferrol complica su propio panorama

A los "grandes" de la División de Honor les vienen estrechando el cerco los equipos que nada más pretenden evitar el descenso, como acabamos de apreciar a través de la rotunda victoria conseguida por el Zaragoza a costa del Barcelona. Antes, otros equipos contuvieron al conjunto catalán y al Real Madrid, lo mismo que el Sevilla hizo cuando el Bilbao, león desmelado, le visitó en Nervión.

De estas reacciones entusiásticas alguna, sin embargo, se beneficia y esta vez la ventaja derivada del triunfo zaragozista consolida la posición del líder del Real Madrid, produciéndose un compás de espera en los planes estratégicos del Barcelona y del Atlético de Bilbao. En grado menor, claro está, el Zaragoza ha beneficiado asimismo al Atlético madrileño, que el domingo sumó dos positivos en Pamplona.

Y la consecuencia más notable del resultado de Zaragoza para el propio equipo ganador es que ha orlido un peligro inminente, con la involuntaria colaboración del Osasuna. La tabla de puntuación ofrece tema para un mayor examen, que no vamos a realizar para no cansarles a ustedes.

La primera vuelta del torneo nos sitúa frente a un panorama interesantísimo en los tres puestos altos, en los cuales la diferencia de puntos no pasa de dos. No hay nada, pues, que anime a señalar a determinado favorito, como tampoco se puede considerar descartado al Las Palmas, cargado de negativos, a la hora de luchar por su permanencia en la Primera División.

EL CELTA RECUPERA

Una lamentable circunstancia imperaba en el choque Celta-Ferrol del domingo pasado en el Estadio Manolo Rivero. Los dos equipos tenían acuciante necesidad de adjudicarse los puntos: los vigueses, porque son llamados a la conquista del derecho al ascenso y los ferrolanos, para emprender el retorno a una zona tranquila.

El Celta se llevó los dos puntos, con los que recupera sus probabilidades, manteniendo otra vez contacto con el Orense, y acercándose un poco más al Real Santander, que conserva la posición cabecera. Y lo doloroso de este resurgir céltico es que haya tenido que producirse a costa de un equipo que ve ahora más ensombrecido su panorama, aunque no tanto como para ir cayendo en el pesimismo.

En ningún momento hemos dudado de que el Club Ferrol pueda emerger de este circunstancial hundimiento. Es cuestión de revalorizarse a sí mismo, de afrontar la situación con serenidad y con voluntad de triunfo a través de una segunda vuelta que debe recibir de su precaria clasificación actual.

Al Deportivo de La Coruña no le permitió el Sestao que puntuase, con lo que, de momento, el equipo coruñés queda notablemente distanciado del objetivo que a su vez, pero con éxito, sigue pretendiendo el Orense: ascender a la División de Honor.

EL CELTA ENCAJA SU PRIMERA DERROTA

Rezagado un poco en la tabla el Arosa, son ahora Pontevedra, Zelta y Turista los que llevan ventaja. Como nota sobresaliente, señalamos la primera derrota que encaja el Zelta en la presente competición de Tercera. Le ha batido su más directo adversario, el Pontevedra.

Únicamente puntuaron a domicilio el Flavia, en Vivero y el Santiago, en Villagarcía, sobre el Cambados.

ALFE

EN LOS VESTUARIOS

Cara y cruz del partido

Los entrenadores opinan

ALBÉNIZ

En los vestuarios célticos hay muchos seguidores que acuden a felicitar al entrenador y jugadores. Todo es alegría y satisfacción por el triunfo obtenido. Logramos acercarnos por fin a Albéniz entrenador del equipo y después de felicitarle le interrogamos:

—¿Justo el resultado?

—Sí, ya que en el segundo tiempo ha jugado más el Celta.

—¿Confianza en ganar?

—Sinceramente no, hasta que consigamos el segundo gol.

—¿Fue un partido de buen juego?

—No, dado el estado del terreno era poco menos que imposible realizar buen juego.

—Con este resultado ¿cobran más firmeza sus aspiraciones?

—Indudablemente, estos dos puntos nos colocan en inmejorables condiciones para aspirar al ascenso.

—¿Qué le pareció el Ferrol?

—Creí que estaba peor, me ha gustado mucho la voluntad que han puesto todos sus jugadores.

—¿Y el Celta?

—No hizo hoy un gran partido.

Ante la cantidad de gente que hay en los vestuarios decidimos dejar a Albéniz pero esto antes de abandonarlo nos dice: Hagan constar que deseo con toda sinceridad que el Ferrol salve el bache en que se encuentra y logre eludir el descenso.

Fues escrito queda.

CASTRO

Nada más entrar nos pareció que estamos en un velatorio, todas son caras largas, rostros serios, palabras de consuelo, en fin un ambiente donde el pesimismo reina por doquier.

Encontramos a Castro en un rincón, rodeado de directivos que tratan de animarle achacando a la mala suerte el resultado adverso y aunque no está el horno para bollos, no tiene inconveniente en ponerse a nuestra disposición.

—¿Le parece justo el resultado?

—De ningún modo, hubo mucha desgracia durante todo el partido.

—¿Cree que esta nueva de-

rota hundirá al equipo definitivamente?

—En el equipo no se si influirá, pero en mí sí, hasta tal punto que no se si seguiré al frente de él.

—¿Qué falló en el Ferrol?

—Nada, lo que más les pedía era que pusieran todo su entusiasmo y eso lo han hecho.

—¿A qué fué debido el cambio de Vegazo y Maltica?

—Estaban marcando mucho a Vegazo, además la consigna es el cambio absoluto de puestos entre los delanteros.

—¿Vd. tenía dudas en el eje del ataque ¿satisfecho de la elección?

—Sí, no quedé defraudado, Alvarito cumplió bien la misión que le encomendé, en general la cumplieron todos.

—¿Algo para la afición?

—Que no olvide que la esperanza es lo último que se pierde y que aún queda tiempo para enmendar la marcha del equipo.

Abandonamos los vestuarios no sin antes desear que el próximo año nos traiga esa recuperación tan deseada.

CLARIN

RESTAURANTE "LAS VEGAS"

COMIDAS ECONOMICAS Y A LA CARTA

Servicio permanente

Teléfonos 1835 y 3206

El Ferrol del Caudillo

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 16-2

Teléfono 1264 y 1125

SANTIAGO

Doctor Manuel Garaizabal Bastos

CIRUGIA

Real, 126

Teléfono 1739

EL FERROL

Para la industria y el hogar...

CROMADO NIQUELADO

ANODIZADO Y COLOREADO

de toda clase de metales

Sotofor

Avda. Generalísimo, 229 - Teléf. 3970 - EL FERROL

Dr. PEREZ SANTALLA

MEDICO OCULISTA

GIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD

Ex-hecario de Oftalmología en Barcelona

Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7.

DOLORES, 30-2

EL FERROL



SESTAO, 2-DEPORTIVO, 0

Fuerza y resistencia física de los jugadores locales, contra lentitud coruñesa

El conjunto forastero fiojeó, especialmente en la tripleta defensiva

SESTAO, 27. — (De nuestro corresponsal Germán de Aspiunza). Solamente la incertidumbre del resultado 1-0, hasta el minuto 37 del segundo tiempo, favoreció por una ligera reacción coruñesa tras el descanso mantuvieron e interés de un partido de limitadísima historia. Se recordaba aquí y por lo tanto se tenía al Coruña, porque el año pasado en diez minutos del partido logró un empate. Pero esta vez era muy distinto. El Deportivo se presentó con muchos reservas, algunos, al parecer, faltos de par tidos, es decir poco capaces de dar la vuelta a un resultado tan débil. Las fuerzas estaban equilibradas. Fuerza y resistencia física local contra lentitud coruñesa aunque con mas precisión con la pelota. Pero a los deportivistas les fallaron hoy los extremos y los medios, demasiado preocupados con su floja defensa mientras los locales sin decisión en el área perdían una y otra vez todas las jugadas después de forzar un dominio intensísimo. Hasta trece corners lanzó el Sestao por dos el Coruña lo que indica la fuerte presión local y la cesión apurada a corner de una defensa que como la coruñesa, no andaba hoy con mucha seguridad.

NO HABIA SEGURIDAD

Desde un principio la tripleta defensiva gallega no presentaba mucha firmeza en especial por parte de Olivares. Esto provocó que los volantes al retrasarse para tapar el hueco cedieran mucho terreno en el centro, lo que facilitó muchísimo el dominio local. De esta forma aunque se consiguió cumplir el primer propósito inutilizaba por otra parte la creación de juego, quedando los cuatro delanteros, a veces tres solamente, a merced de los despejes no siempre firmes de los defensas del Deportivo. Eran generalmente balones sin dominar, que llegaban a Serafin, Guillermo o Blanco, sin fuerza, lo que exigía el doble esfuerzo de recoger la pelota y crear jugadas siempre con el contrario encima. No se lograba ese doble propósito y así se fueron perdiendo una a una todas las oportunidades de gol.

POR EXCESIVA PREOCUPACION DEFENSIVA LLEGARON LOS GOLES

Tan metidos estaban los deportivistas en su área que el primer gol llegó a los siete minutos en un rebote que dejó solo al volante local Izaguirre. Este, tiró fuerte de lejos y marcó fácilmente, pero los coruñeses no aprendieron la lección y así a los 37 minutos del segundo tiempo se repitió la misma suerte. El mismo volante local en otro rebote desde fuera del área completamente solo logró el segundo gol haciendo posible lo que los delanteros locales no podían lograr en el área coruñesa abarrotada de defensores. Allí acabó, se puede decir el partido porque, después de los esfuerzos sin fruto, ya con dos goles en contra, no había nada que hacer. Es decir que el panorama era completamente distinto al del año pasado, que logró empatar, tras una reacción formidable, un partido que estaba dos a cero.

HUBO ESPERANZAS EN EL SEGUNDO TIEMPO

Cuando el balón se puso en juego después del descanso, pareció que el panorama del Deportivo iba a cambiar por completo. Se habían enmendado algunos fallos. Se jugaba más rápidamente la pelota y se llegó hasta el gol en varias ocasiones. Pero en conjunto las cosas siguieron completamente igual, porque no valió la ineficacia de los esfuerzos. Se siguió marcando por zonas muy amplias, pero el terreno y la lentitud de los deportivistas les hacía llegar tarde permitiendo por otra parte las incursiones del Sestao.

Para colmo, Blanco en una ocasión y Rafa en otra, hicieron pasar sustos al respetable haciendo lo más difícil, pero fuera de eso nada digno de señalar se hizo. Se volvió a las andadas y para que todo resultase mal se cargó el juego por la parte de Guillermo, que no logró en toda la tarde completar una jugada siquiera, mientras Serafin, más en juego, no recibía un balón.

COMO JUGARON

Emery, bien en lo poco que le tiraron. En el primer gol estuvo completamente tapado

por sus defensas. El segundo le sorprendió de lejos. Mal al principio Olivares, aunque fue adquiriendo soltura, dejó luego mucho campo libre a sus contrarios. El arrastró a Ponte, aun cuando éste estuvo bien en su puesto. Bien Anca, que salvó dos goles hechos, en la misma línea, el primero de los cuales protestó el público pidiendo gol, sin razón. Y otro cuando Emery estaba completamente oído. Sus despejes pecaron, sin embargo de falta de dirección. En la media, mejor Manin que Egea, pero ninguno de ellos supo encontrar el sitio efectivo, con lo que se quebró la eficacia del equipo. En la delantera brilló Serafin, que no tuvo, sin embargo, interior en su lado, porque Collar actuaba en todos los sitios y bien, mientras el ala izquierda tenía interior en Blanco, en buen momento, pero carecía de extremo, pues Guillermo no se ajustaba a jugar en esa demarcación. Rafa, muy mediano. Pudo en varias ocasiones dar la vuelta al partido, pero le faltó decisión.

Por el Sestao, brilló más por falta de los deportivistas, que por sus propios medios la tripleta defensiva. Los medios no tuvieron a nadie enfrente y en la delantera fueron Alonso, Izaguirre, e Ibasurto.

EL ARBITRO

El señor Durango, nuevo en esta plaza, cumplió con fir-

meza y serenidad. Pese a su corpulencia, se movió y siguió el juego muy de cerca.

Con un gran dominio, sobre campo embarrado, el Orense venció al Condal por 4 goles a 0

Se marcaron dos tantos en cada parte

ORENSE, 27. — (De nuestro corresponsal, Alejandro López Outeiriño, redactor de "La Región").

Sobre una capa de barro que en algunas zonas tenía varios centímetros con lluvia a ratos y con viento también en algunos momentos, se disputó el encuentro Orense-Condal, resuelto con claridad a favor del equipo de casa por 4-0. Ya era sabido, que en las condiciones en que se jugó el partido, la victoria habría de ser, como es lógico, al conjunto más fuerte, al equipo que más aguantase sobre el barro. Y este equipo ha sido, sin duda alguna, el Orense, cuya estupenda preparación física le ha permitido una vez más imponerse a un enemigo y a las adversas circunstancias meteorológicas.

El Condal se nos quedó inerte en su dimensión ofensiva. Comenzó adoptando extraordinarias precauciones defensivas, tratando quizás de forzar un empate, pero, una vez que su puerta fue vulnerada, quiso y no pudo pelear en pie de igualdad con un Orense más fuerte y con más juego y sobre todo con una extraordinaria rapidez y una gran profundidad.

No deja de sorprender que, pese a la pesadez del terreno, se haya jugado con velocidad, sobre todo por parte del Orense que supo llevar el juego por las alas, mientras que el Condal, sin extremos, incurrió en el defecto de ligar todos sus avances por el centro, precisamente por la zona en donde el barrizal era más extenso y donde, por tanto, mover el esférico constituía una

QUINIELA

Zaragoza - Barcelona	1
Espanol - Valladolid	1
Elche - Sevilla	1
Betis - R. Sociedad	1
Osasuna - At. Madrid	2
At. Bilbao - Oviedo	1
Valencia - Granada	1
R. Madrid - Las Palmas	1
Badajoz - At. Ceuta	X
Jaén - Extremadura	1
Cádiz - Murcia	1
Córdoba - San Fernando	1
Mallorca - Levante	1
Tenerife - Plus Ultra	X

J. G. E. P. F. C. P.					
R. Madrid	15	10	3	2	48
At. Bilbao	15	10	0	5	44
Barcelona	15	9	1	5	41
At. Madrid	15	7	3	5	28
Sevilla	15	6	3	6	29
Espanol	15	5	5	5	15
Valladolid	15	7	1	7	27
Oviedo	15	5	5	5	20
Elche	15	6	3	6	22
Betis	15	6	3	6	21

SEVILLA, 27. (AMH). — Alineaciones:

BETIS. — Otero; Isidro, Santos, Portu; Bosch, Valderas; Xa-

Resultados y clasificaciones

CHAMPIONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Zaragoza - Barcelona, 3-1.
Espanol - Valladolid, 2-0.
Elche - Sevilla, 3-2.
Betis Real Sociedad, 3-0.
Osasuna - Atlético Madrid, 1-3.
At. Bilbao - Oviedo, 6-0.
Valencia - Granada, 2-0.
R. Madrid - Las Palmas, 2-0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.					
R. Madrid	15	10	3	2	48
At. Bilbao	15	10	0	5	44
Barcelona	15	9	1	5	41
At. Madrid	15	7	3	5	28
Sevilla	15	6	3	6	29
Espanol	15	5	5	5	15
Valladolid	15	7	1	7	27
Oviedo	15	5	5	5	20
Elche	15	6	3	6	22
Betis	15	6	3	6	21

Valencia	15	5	4	6	13	10	14
R. Sociedad	15	6	2	7	27	30	14-2
Granada	15	5	3	7	17	27	13-1
Zaragoza	15	4	4	7	23	30	12-1
Osasuna	15	4	2	9	20	39	10-4
Las Palmas	15	3	2	10	9	36	6-8

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Alavés - Tarrasa, 3-1.
Sabadell - Indauchu, 2-1.
Santander - Baracaldo, 3-2.
Sestao - Deportivo, 2-0.
FERROL - CELTA, 1-2.
Leonesa - Basconia, 2-1.
Gijón - Avilés, 0-1.
ORENSE - CONDAL, 4-0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Santander	15	11	2	2	33	15	24
Orense	15	8	5	2	32	20	21
Celta	15	9	2	4	28	17	20
Sabadell	15	8	1	6	26	16	17
Gijón	15	8	1	6	30	22	17
Indauchu	15	8	1	6	35	27	17
Deportivo	15	8	1	6	28	23	17
Sestao	15	6	3	6	20	21	15
Tarrasa	15	6	2	7	20	21	13
Leonesa	15	5	3	7	19	25	13
Basconia	15	5	3	7	19	25	13
Condal	15	5	2	8	22	20	14
Alavés	15	5	2	8	20	12	-4
Avilés	15	4	4	7	19	23	12
Baracaldo	15	3	4	8	25	33	10
Ferrol	15	3	0	12	25	43	6

SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

Badajoz - At. Ceuta, 0-0.
Jaén - Extremadura, 2-1.
Cádiz - Murcia, 2-2.
Córdoba - San Fernando, 4-1.
Rayo V. - At. Almería, 4-0.
Mestalla - R. Huelva, 7-0 (jugado el sábado).
Mallorca - Levante, 2-1.
Tenerife - Plus Ultra, 2-2.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	15	7	6	2	17	9	20-4
Levante	15	9	1	5	31	20	14-3
Rayo V.	15	8	2	5	26	18	14-2
Plus Ultra	15	4	10	1	33	23	18-4
Córdoba	15	7	3	5	30	16	17-3
Jaén	15	7	2	6	23	21	16-2
Murcia	15	5	6	4	19	16	16-2
At. Ceuta	15	6	4	5	17	15	16
R. Huelva	15	6	4	5	26	32	18
S. Fernan.	15	6	3	6	26	32	18
Cádiz	15	5	4	6	22	33	15-1
Mestalla	15	6	1	8	23	21	13-2
Tenerife	15	4	4	7	21	31	12-2
Almería	15	3	5	7	12	29	11-5
Extremad.	15	3	4	8	21	28	10-4
Badajoz	15	3	3	9	19	37	9-7

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Lemos - Ordeneas, 2-0.
Cambados - Santiago, 1-1.
Vivero - Flavia, 1-1.
Turista - Fabril, 2-1.
Juvenil - Gran Peña, 2-1.
Pontevedra - Zelta, 1-0.
Lugo - Arosa, 3-2.
Corujo - Arsenal (aplazado).

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Pontevedra	15	11	2	3	45	12	24-8
Zelta	14	9	4	1	38	17	22-8
Turista	15	9	4	2	26	13	22-4
Arosa	15	7	6	2	25	16	24-8
Arsenal	14	8	4	2	32	17	20-4
Lugo	15	7	5	3	25	15	19-3
Vivero	14	4	6	4	15	17	14
Corujo	15	6	3	5	22	24	12-1
Flavia	15	6	1	8	22	29	13-1
Lemos	15	4	3	8	20	32	11-3
Gran Peña	15	4	2	9	18	26	10-4
Santiago	15	3	4	8	17	37	10-4
Ordeneas	14	3	4	7	16	27	10-1
Juvenil	14	4	1	9	18	39	9-7
Cambados	15	2	4	9	16	26	8-3
Fabril	14	2	3	9	17	34	7-3

PARTIDOS INTERNACIONALES

Casablanca: Marruecos-Túnez, 2-1 (eliminatória para el torneo olímpico. Túnez, empatado a 5 puntos con Marruecos, se clasificó para el torneo, por mejor promedio de tantos).

Río de Janeiro: Brasil - Colombia, 7-1.

Copa del Mundo

Los encuentros de la eliminatoria Real Madrid - Niza

MADRID, 28. (AMH). — El Real Madrid, previa aprobación de la Federación Española de Fútbol, ha propuesto al Niza, de Francia, las siguientes fechas para la celebración de sus partidos, correspondientes a los cuartos de final de la Copa de Europa Interclubs:

Cuatro de febrero, en Niza. Tres de marzo, en Madrid.

CURTIDOS

Cándido Rico

Le ofrece Tintes, Cremas y Reparatrices en todos los colores: Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y Cernit (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, tratamiento de venta en esta Casa.

Concepción Arenal, 21

EL FERROL

Academia de Corte y Confecolón

Durán de González

ALTA COSTURA
Sistema patentado basado en las últimas evoluciones de la moda.
Fácil y elegante. No tiene rival.
Plaza de las Angustias, 3
FERROL

queras, Maizquez y Molina.
ORENSE: Gelucho; Felipe, Las Heras, Catá; Pastor, José Luis; Cebrán, Frascuello, Cincha, Rivera y Villa.

Alineación revolucionaria del Zaragoza, presentada por su nuevo entrenador, Mundo

Coincidió con su merecida victoria sobre el Barcelona (3-1)

El gallego Reija, clave del éxito

ZARAGOZA, 27. (AMH). — Alineaciones:

ZARAGOZA. — Yarla; Torres, Rodolfo, Reija; José Luis, Alustiza; Vila, Estragués, Muriel, Wilson y Csalai.

BARCELONA. — Ramallets; Pinto, Brugué, Gracia; Vergés, Gensana; Tejada, Kubala, Evaristo, Suárez y Villaverde.

Arbitro, Zariquiegui, quien tuvo algunos errores, pero dirigió el encuentro bien en líneas generales. El Zaragoza estrenaba hoy su entrenador y nueva táctica. Mundo se había hecho cargo del equipo después de la dimisión de Ochoa y sacó una alineación revolucionaria. Alustiza reaparecía en el puesto de medio, por vez primera desde su ingreso en las filas zaragozistas, y Muriel pasó a ocupar el puesto de centro delantero. Bien es verdad que no influyó en el resultado este reajuste zaragozista, pues el conjunto local de hoy fue diferente al de encuentros anteriores. Su coraje, empuje y buen juego se impusieron a un Barcelona que, pese a su gran clase y juego reposado, nada pudo hacer por franquear la zaga local en donde Reija fue el hombre clave. Kubala, Villaverde, Evaristo y Tejada fueron materialmente anulados sin que pudiesen hacer nada, salvo unas cuantas jugadas, peligrosas algunas de ellas para la meta de Yarla, que este supo resolver, muy bien secundado por los defensas.

El encuentro comenzó con juego igualado para pasar el Zaragoza a dominar en seguida, regi-

trándose unos centros de Csalai con tiros de José Luis y Alustiza, que salían rozando el poste. Contrataca el Barcelona y Kubala, en una jugada personal, falló lamentablemente un balón con sello de gol al tirar fuera cuando estaba solo ante Yarla. A los 15 minutos, en un avance zaragozista, Csalai se escapa por su ala, se infiltra y de cerca lanza un chut fuerte que se le escapa a Ramallets, consiguiendo así el Zaragoza su primer tanto.

En una reacción rápida del Barcelona, Kubala consigue el empate medio minuto después. El Zaragoza mantiene su dominio sobre el campo, produciéndose una serie de ataques que tuvo como fruto a los 35 minutos el segundo gol. Vila corre su línea, centra templado y Muriel, de magnífica cabezazo, consigue el segundo tanto local.

Tras 38 minutos de juego cuando el Zaragoza es castigado con una falta fuera del área que se encarga de tirar Kubala, despejando la defensa a corner, que se saca sin consecuencias. Finalizando el tiempo, Vila entra al remate y consigue introducir el

balón en la red, pero el arbitro anula el gol por considerar que había sido obtenido en fuera de juego.

En la segunda mitad, el Zaragoza acusa el fuerte tren de la primera parte, amañando el juego, pero sus delanteros llegan con facilidad a puerta. A medida que transcurre el tiempo el Zaragoza vuelve sobre la brecha con un acoso constante que produce a los 3 minutos una falta contra la puerta de Ramallets. La tira Csalai flojo y Wilson, de cabeza, envía a la red ante el asombro de Ramallets.

Hay después algunos avances azulgranas bien neutralizados por la media y zaga locales y un remate de Villaverde que se estrella en el travesaño. A medida que transcurre el tiempo, las filas azulgranas parecen ya conformarse con la victoria local.

El Zaragoza, que fue recibido con una pita al comienzo, es despedido con calurosas ovaciones por su buena actuación y el triunfo conseguido sobre el Barcelona.

El mejor hombre sobre el terreno de juego fue el defensa zaragozista Reija.

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la

"TINTORERIA "IDEAL"

en pilas disponibles de los últimos modelos

PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-15

EL FERROL DEL CAUDILLO

Deportes

Cambados y Club Santiago empataron a un gol, en el campo de La Lomba, de Villagarcía

En los últimos momentos marcaron un gol los cambadeses

VILLAGARCÍA, 27. (De nuestro corresponsal). — El partido Santiago-Cambados terminó con un empate a un gol, si bien el equipo cambadeses hizo meritos más que sobrados en la primera parte para hacerse con los dos puntos. Realizó un primer tiempo en el que superó netamente a los cambadeses mereciendo obtener algún gol más del solitario conseguido por Matito a poco de comenzar el partido.

El Santiago posee un equipo rápido y que realiza buen juego. Muy seguro en la defensa, con un guardameta que ha de dar mucho que hablar. Joaquín, ayer salvó al Santiago por esas cosas raras del fútbol — de que su equipo saliese derrotado de La Lomba. Porque si bien en la primera parte jugó mucho más que el Santiago quien impidió que los avances de la delantera cambadesa no encontrasen el camino del gol, gracias a su espléndida actuación.

El gol del Cambados llegó poco antes de terminar el encuentro. Una falta de un delantero cambadesa a un defensa del Santiago, Joaquín se encargó de ejecutar el castigo. Lo realiza hacia su área, y allá se apoderó de él. El colegado señaló falta a meta santiaguista y Luis originó el tanto del empate.

El medio volante santiagués no pudo contener sus nervios e intentó agredir al árbitro por lo que fue expulsado del terreno, no sin antes dar lugar a un pequeño "lió", que se resolvió, al fin, sin más complicaciones.

Dirigió el encuentro el colegado señor Bermúdez, que estuvo acertado. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Santiago. — Joaquín; Carretero, Batalla, Quinteiro; Vilas, Docot, Cobitas, Morado, Budino Matito y Sello.

Cambados. — Vázquez, Carducho, Bouillon, Rori; Escudero, Laya, Nando, Luis, Félix, Pomo y Manó.

Uno de los excursionistas que acompañaron al Club Santiago en el desplazamiento del domingo a Villagarcía para enfrentarse con el Club Deportivo Cambados, nos dio una versión del encuentro, que reproducimos a continuación:

El entrenador Gaitos planteó el juego con muy buen acierto, situando en las líneas de atrás a gente pudiera cumplir una eficaz labor defensiva cuando llegase el momento. Y en la delantera contaría también con algunos de esos nombres, por ejemplo Docot, que se convertía en un atacante nato por la gran movilidad que tiene.

—¿Cómo transcurrió el primer tiempo?

—Hubo mucha presión del Santiago sobre el área cambadesa y se crearon muchas situaciones de peligro. No me explico por qué no se produjeron más goles que el marcado por Matito.

—Fue bueno el tanto de Matito?

—Extraordinario! Además, el domingo Matito practicó el tiro a puerta muchas veces. El gol que marcó ha sido por la escuadra, espectacular, imposible de detectar.

—Se habrán fallado tantos, como de costumbre...

—Exactamente, como de costumbre. El delantero centro Sello, que por otra parte realizó un espléndido partido, malogró

Discreta derrota del equipo de Las Palmas, ante el Real Madrid

MADRID, 27. (Añil). — Alineaciones:

LAS PALMAS. — Pepín (Ulcía), Aparici, Nelli, Marcial, Espino, Rusñol, Parodi, Feio, Larraz, Gamiz y Zubillaga.

MADRID. — Dominguez, Marquitos, Santamaría, Lesmes, Vidal, Ruiz, Herrera, Didi, Di Stefano, Puskas y Gento.

Arbitro González Echevarría que no tuvo complicación alguna. Escasa entrada en Bernabeu, con el terreno de juego totalmente embarrado lo que hacía impracticable el espectáculo.

Conforme comenzó el partido parecía que habría goleada en el marcador, naturalmente contra el Las Palmas, porque a los 36 segundos de juego, Gento consiguió de gran tiro tras veloz internada transformándolo en el primer tanto madridista. No se hizo esperar la reacción canaria, la única durante todo el partido,

Valencia, 2-Granada, 0

El equipo andaluz decepcionó

VALENCIA, 27. (Añil). — Alineaciones:

VALENCIA. — Pesudo; Quincoces, Sócrates, Mestres, Sendra, Roberto; Manó, Héctor Núñez, Aveiro, Walter y Joel.

GRANADA. — Piris; Mingo-rance, Méndez, Forneris; Ramon, Larrabelli; Arsenio, Martínez, Carranza, Mauri y Vilches.

Arbitro el colegado catalán señor Sasque, en líneas generales estuvo discreto.

Hubo una "fija" entrada en Mestalla. El encuentro comenzó con ataques del Granada, cuyos delanteros tiraron a puerta en varias ocasiones de forma peligrosa, especialmente en un remate de Mauri, a los seis minutos, que Pesudo desvió apuradamente a córner. El Valencia reacciona pronto e impone su dominio. Se advierte el excelente juego del brasileño Walter, en uno de sus mejores partidos con el Valencia, y en una jugada nacida de sus botas, fallan sucesivamente Héctor Núñez y Joel, cuando el gol parecía seguro. A los 16 minutos, el Valencia marca su primer tanto por medio de Roberto. Se tira un golpe franco contra la meta del Granada, y el rechace de un defensa granadino lo recoge Roberto a la media vuelta, y de formidable disparo que rebota en el larguero y se cuelga, marca el primer gol valencianista.

El Valencia sigue dominando y fuerza varios corners, sin consecuencias. A los 30 minutos, en un acoso local, a la puerta de Piris con salida de éste, hay varios tiros del Valencia y, finalmente, a puerta vacía, Méndez resuelve en la misma puerta un gol. En la segunda parte, el ritmo del partido, que había sido muy vivo en la primera mitad, decae, y el juego es insulso y carente de interés. Sigue teniendo cierta iniciativa el Valencia, con réplicas del Granada, pero su delantera, limitada a Carranza y Mauri, apenas tiene ocasión de rematar por el eficaz marcaje que sobre ellos realiza la defensa blanca. La mejor ocasión para el Granada es un cabezazo de Carranza, que saltó junto a un poste, en situación muy propicia para marcar. A los 23 minutos, Manó hace un espectacular avance y Piris se arroja

Turista, 2

Fabril, 1

VIGO, 27. — Regular concurrencia de aficionados a la hora de iniciarse este encuentro Turista - Fabrill. Los turísticos presentaron el nuevo guardameta Otero por incomparancia de Gomez. Otra novedad era el debut de Toñin dejando a Polito en la grada, posiblemente con la intención de que rectifique su manera de entender el juego de equipo. En cuanto al partido no ha carecido de interés por el tesón puesto en la lucha tanto por uno como otro conjunto, si bien el Fabrill mostró una vez más, su inferioridad a la hora del remate.

El Turista vio merma en su potencialidad a los dos minutos por lesión del zaguero Lago, que pasó a ocupar un puesto en el extremo derecho y más tarde en el izquierdo. Esta lesión ha dado lugar a que se modificasen la línea media y delantera turística.

Marcó el Turista su primer gol a los nueve minutos en escapada de Somoza con centro sobre el marco y Chas en pugno con un zaguero envía el balón a la red.

En el minuto cuarenta y tres, Miluco alcanza el segundo gol turístico. Se anula después otro gol a Chas marcado en vistosa tjereta. Toñin es derribado en el área y el claro penalty queda sin sanción.

A los siete minutos de la segunda parte Adolfo sorprende al meta turístico fuera del marco y su remate alto se va al fondo de la red.

El Sr. Pumarino anula un gol a cada equipo por apreciar faltas previas.

Finalizó el encuentro que fue de mediocre calidad con el triunfo del Turista por 2-1.

Atlético de Bilbao, 6-Oviedo, 0

Los bilbaínos no hallaron dificultades

BILBAO, 27. (Añil). — El fútbol rápido, profundo, del Atlético, manifestó desde el primer minuto pronto comenzó a hacer sentir sus frutos. A los diez minutos Marcalda se interna, pegado a la línea del córner y tras burlar a una defensa hizo salir a Gomes descolocándole y sirve la pelota por bajo a Arieta quien no tiene más que empujarla a las mallas. El segundo tanto se produce escasamente al minuto: también interviene Marcalda en la jugada para de cabeza retrasar el balón a Mauri quien de fuerte tiro por bajo bate a Gomes, después de tropezar el balón en un poste. En plena ofensiva, ante un Oviedo completamente desorientado, Marcalda, a los trece de tiro potente y cruzado marca el tercero. Hasta cerca de la media hora sigue el ataque atlético realizando jugadas de peligro ante la puerta del Oviedo que debieron acabar en tantos de no ser por la actuación desafortunada de Arieta. El primer tiro del Oviedo se produce a los 28 minutos en ocasión de un castigo lanzado por Lalo. López desvía a córner.

En el segundo tiempo y aunque el Atlético no mandase con la profundidad de antes, también fueron los avances bilbaínos mucho más peligrosos que los ovietenses quienes para su desgracia tropezaron con una defensa circunstancial que respondió formidablemente bien ayudada por Maguregui. Otros tres tantos subieron al marcador mientras el Oviedo consumía sus energías en un inofensivo ataque. A los 24 minutos Mauri recogiendo un pase de Marcalda logra el cuarto de fuerte tiro raso. Fue Arieta a los 28 minutos el autor del quinto que Gomes no consiguió evitar pese a tocar la pelota. El sexto y último lo marcó Marcalda a los 35 minutos en un córner desviando hábilmente el balón de cabeza al lado contrario en el que se hallaba el portero. En el Atlético sobresallieron Maguregui, Marcalda, Mauri, Asche y los tres defensas. El Oviedo jugó dis-

Triunfo del PONTEVEDRA sobre el ZELTIA

PONTEVEDRA. — (De nuestro corresponsal, SPINTER). — Seria difícil explicárselo, pues sólo viendo los dos encuentros de tal o tal manera, se puede apreciar la superioridad, pese al terrible "handicap" del barrizal, un equipo puede salir batido tan sólo por la mínima diferencia, como ayer ha ocurrido en Pasaron, donde el Pontevedra y el Zeltia disputaron un choque que había adquirido tanta expectación e interés. Pero esto ha ocurrido, como pudiera parecer exagerado, Si los porteros batallaron a su vez, preocupándose más de contener que de atacar, puesto que pronto se vieron inferiores, pero sin perder tenacidad en buena parte del encuentro, frente a ellos salió un Pontevedra, con magnífica moral, con clase, con brioso empuje, mostrando un superioridad de la que nadie ha podido dudar, superioridad mantenida a lo largo del encuentro, hasta el extremo que apenas la mitad del tiempo conseguido por los visitantes, pero de mérito, y no han sido pocas, estas lo fueron por parte del equipo granate, que supo profundizar también y sostener el tñmón

ROMPIO LA INBATIBILIDAD PUMUNESA

El ambiente ante este encuentro, era de una expectación extraordinaria, reflejada en el campo, con uno de sus mayores llenos, pese al temporal que apenas había cesado. A la salida de los equipos, hubo largos silbidos para los visitantes y acción silenciosa. El terreno, se hallaba totalmente encharcado, perdiendo todo intento de buen juego, practicado generalmente por el once pontevedrés. Pese a lo ya apuntado, bastó un gol, que fue el del triunfo y "emplo la imbatibilidad del equipo granate, llegado a los doce minutos de juego, a un balón largo servido por Marcelino y que, sobre la marcha, remató oportuna a la red. Guillermo, oportuno, a la acción a Tato. Fue un tiempo de neto dominio granate, habiéndose ejecutado cuatro corners contra el Zeltia.

La segunda parte, reflejó la misma superioridad local, tratando de afianzar los cimientos de labor defensiva, con solo tres nombres adelante. Se mostraron tenaces, repugnándose sobre el área ante la insistente presión pontevedrés, cuyas reiteradas incursiones y disparos, se malograban una y otra vez. En este tiempo, mientras las maravillas y faltas de los visitantes, sobre todo por parte de determinados elementos. Otros cuatro saques de esquina, hubo sobre el área porriñesa.

A las órdenes del señor Novo, de La Coruña, con los señores López y Aquilino, del mismo Colegio, los equipos formaron así:

Zeltia: Tato; Pete, Daniel, Moja; Mascaro, Benbarek; Martínez, Chudros, Cholo, Carlos y Luis.

Pontevedra: Estévez, Caqui, Ba-

LOS EQUIPOS Y EL TRIO ARBITRAL

En el Zeltia, ya hemos destacado su tesón, su tenacidad, empleando una táctica preferentemente defensiva y en ocasiones muy cerrada. Después de su visita anterior y no menos afortunada, del Campeonato de Aficionados, nos mostró las mismas características. Su juego, fue de intensa brega. Sin embargo, poscia un conjunto muy superior, la pasada temporada y en la actual no responde el privilegiado lugar que ocupa en la tabla. Tiene en Tato, el principal baluarte del conjunto, lo demostró nuevamente ayer. Por lo demás, en su mediana regularidad, destacamos a Carlo y Cholo, aparte la brusquedad defensiva. Les a acompañaron un buen porcentaje de seguidores.

Por lo que al Pontevedra respecta, hemos de reiterar lo ya dicho. Su dominio y superioridad, por clase y preparación, fueron evidentes, hasta el último instante, pues los contrarios, bajaron el "fuego" notablemente sobre todo mediado el segundo tiempo. E. Pontevedra, pues, ha dado una nueva prueba de su potencia y de esa preparación a que aludimos, en lo que se afianza solidamente, una labor muy meritoria, que a prueba la calidad técnica y personal del entrenador, puesto que, además el conjunto ha ganado en moral, en disciplina y, como consecuencia, en efectividad, hasta el extremo que hoy, no puede realmente hablarse de superiores, cuando los jugadores demostraron, son en cualquier momento titulares. Y, en cuanto a los de ayer, resultaría difícil hacer excepciones, por su actuación y rendimiento. Pusieron sobre el terreno, todo su poder, sin que les inquietase al enemigo, o les atemorizase el barrizal. Destaque la primera vuelta de la Liga, en Pasaron. Estévez mantiene batida la portería, caso que quizá no se haya dado, y ayer, apenas le molestaron para nada. La defensa, estuvo bien de forma y eficacia, empezando por Balea y siguiendo por Caqui, o Cholo. Acaso, haya sido superior por líneas, la media, cortando y sirviendo y en sus distintas características, con un Marcelino y un Otero, hoy insustituibles. Posiblemente haya sido más variada la fortuna en el ataque; sin embargo, ha vuelto a brillar la clase de Carballín como ha ocurrido en el juego de Guillermo y aún de Alcalde, con

El Osasuna vuelve a la zona de peligro de la clasificación

Perdió en su campo, ante el Atlético de Madrid

PAMPLONA, 27. (Añil). — Alineaciones:

OSASUNA. — Eusebio; Claurriz, González, Larrazar, Alberto, Clara, Areta, Antonio, Man-cenido, Ruiz y Cerdán.

AT. MADRID. — Pazos; Rivilla, Grifia, Callejo, Chuzo, Mendoza; Miguel, Adelardo, Vavá, Peiro y Polo.

Dirigió el encuentro el colegado aragonés señor Rey, cuya actuación fue constantemente protestada, siguiendo el juego de lejos, tuvo faltas de apreciación en varias faltas y se inhibió de lo sucedido en ambas áreas.

Otros dos puntos ha perdido el Osasuna en el campo de S. Juan, que le vuelven a situar en el terreno comprometido que ocupaba antes de su triunfo en Las Palmas. El terreno de juego estaba en las mismas condiciones de utilización, pesadísimo por la cantidad de barro acumulado por las recientes lluvias. A él ha sabido adaptarse perfectamente el At. de Madrid, mientras que la delantera osasunista naufragaba, al no poder desarrollar su arma más eficaz, la velocidad.

Apenas iniciado el juego, a los tres minutos, Polo hacía el 1-0, al rematar brillantemente una buena combinación del ataque madrileño. Este gol espolea al Osasuna, que se lanza en tromba en busca del empate, menudeando las ocasiones de peligro en ambas porterías, ante los eficaces contraataques madrileños. Pero pronto se ve que Osasuna falla en sus líneas centrales, puesto que mientras Alberto se ocupa casi exclusivamente de marcar a Peiro, Clara fracasa en el local y se acentúa su habitual lentitud. Cerdán logra burlar a Rivilla, y éste le agarra de la camiseta, produciéndose una bronca fenomenal al no querer el árbitro saber nada. Con el 1-0 en el marcador se llega al descanso.

La segunda parte se desarrolla con iguales características hasta el minuto 27, en que se produce una falta atlética clarísima en su área, que el árbitro no sanciona y mientras el público abronca al señor Rey, Vavá toma la pelota y avanza, pasa a Polo y éste re-

NUEVA MODA

VISITE NUESTROS ALMACENES Y PODRA VER EN EL CERTIDO QUE ESTE AÑO PRESENTAMOS PARA USTED

OTOÑO - INVIERNO 1959-60

Tweeds - Inglesados - Cheviots

Buckles - Rizos - Pelos - Loden

TODOS LOS NUEVOS ESTILOS LOS ENCONTRARA AQUI Y A NUESTROS PRECIOS

Las telas de Rafael y Vicente nunca le defraudarán

Gran surtido en patrones exclusivos

MUESTRAS POR CORREO

"TODO NUEVO"



RAFAEL Y VICENTE

Tres princesas alemanas difundieron el árbol de Navidad por Europa

Las más antiguas canciones navideñas proceden de Normandía

El mundo celebra en estos días con sana alegría las fiestas navideñas. Las distintas costumbres de la fiesta de la venida de Jesucristo reflejan la unidad interior de la cultura cristiana en Europa. Aunque, por ejemplo, las representaciones del nacimiento del Salvador, que se celebran en Alemania, proceden de Italia, de la fiesta alrededor del pesebre de los tiempos de S. Francisco de Asís, en la selva de Greccio (1223), su florecimiento artístico se observa sólo en la monarquía del Danubio, donde, al margen de Bohemia, en el Erzgebirge y el Böhmerwald, se desarrolló, también en la Europa tan vinculada con la naturaleza, en la Selva Negra. La misma poesía, la poesía. La canción navideña más antigua de músicos ambulantes normandos que figura entre los tesoros más preciosos del "British Museum" de Londres; "el canto finaliza ya con una palidez característica de todos los villancicos modernos: "Dios repite el premio a la paz a quien repite celebrar las Navidades verdaderamente". En el transcurso de los siglos se venían expresando claramente las características de los pueblos en los villancicos y representaciones navideñas. En un villancico francés antiguo, S. José está tratando con el dueño del mesón de un alojamiento; éste, al estar después el núcleo de las representaciones románticas, hasta que en México es ampliado en una procesión con discursos violentos contra la falta de caridad que no quiere ceder el alojamiento.

Las representaciones navideñas alemanas, en cambio, amplían artísticamente los momentos de la adoración del Niño Jesús. Esta tendencia, está relacionada probablemente, con el desarrollo paralelo musical que empiezan con cantos alemanes y con la tradición de la música pastoral en el "Messias" de Handel y la "Sinfonía Pastoral" en el Oratorio de Navidad de Bach hasta el Concierto de Aníbal en el Prohibido de "Matthias el pintor" de Paul Hindemith. La vinculación de costumbres antiguas con el espíritu cristiano la refleja lo más claramente la historia del árbol de Navidad, que, por cierto, algunos poetas franceses designan en el siglo XII, como símbolo de la paz, pero que sólo mucho más tarde, desde el espacio de habla germana que una Francia con Alemania, conquistó primero Alemania, y luego, en menos de un siglo, el mundo cristiano.

LOS PRIMEROS ARBOLES DE NAVIDAD

El origen pagano, la superstición en la fuerza vital del verde perenne, es evidente y por ello no extraña que, a fines del siglo XV, el predicador von Kalsberg de Estrasburgo, había indignado contra la costumbre de adornar las habitaciones con ramas de abeto. Otro habitante de Estrasburgo, el teólogo Dannhauer, condena igualmente, en 1640, estas costumbres que pueden echar a perder el sentido original de la fiesta. Pero precisamente en Estrasburgo un viejo sacerdote dio al mundo el primer ejemplo de una Navidad cristiana como se ha convertido después en un bien común: En 1605 puso un pequeño árbol en flor sobre la mesa adornándolo

Cooperación internacional en el lanzamiento de satélites

WASHINGTON, 28. (Efe). La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio está discutiendo actualmente, de forma no oficial, con científicos de una docena de países, la posibilidad de una cooperación internacional en el lanzamiento de satélites de la Tierra y de cohetes a gran altura, según ha dicho un portavoz de la propia NASA.

Según se cree saber, el director de la NASA, Dr. Keith Glennan, estima que Estados Unidos debe cooperar con otros países al más alto nivel posible.

LAMPARAS — APARATOS DE RADIO — AMPLIFICADORES

INSTALACIONES • EMBOBINADOS TRANSFORMADORES

Alta fidelidad.

"GARLA"

Av. del GENERALISIMO, 233. 235

EL FERROL

con rosas de papel, hilos de oro, manzanas y dulces. Sólo las hicies faltaron, y así se mantuvo la costumbre todavía durante mucho tiempo en el espacio alemán, porque también el poeta Johann Wolfgang von Goethe describe en sus poesías en dialecto alemán (1800) el árbol de Navidad sin la luminosidad de las velas.

Tres veces contribuyeron princesas alemanas a la difusión del árbol de Navidad en Europa; y tal ejemplo tuvo en los tiempos antiguos un efecto fomentador sobre el pueblo, aunque la esposa del Rey Jorge III, Sofía Carlota de Mecklemburgo-Strelitz, introdujo en 1760 el árbol en Inglaterra donde, naturalmente, no pudo reemplazarse por completo la costumbre tradicional de la rama de muérdago, debajo de la cual los que bailan pueden dar un beso en la tarde de Nochebuena. En 1816, Henriette de Nassau-Weilburg, la esposa del archiduque Carlos, vencedor de Napoleón en Asper, llevó el árbol de Navidad desde su patria Rumanía al castillo de Viena. El año

Lo que pasa en el mundo

PERROS FUNCIONARIOS

En la isla de Wright se ha establecido un servicio de dos perros policías afectos a la guardia de la empleada auxiliar de la oficina de Correos de Vitoria, que tiene diecisiete años. El primer perro entra en servicio detrás del mostrador a las ocho, para salir a las doce. El otro entra a las dos de la tarde y permanece hasta las seis.

La decisión fue tomada por el director de Correos de las oficinas a consecuencia de los numerosos golpes de mano de los cuales habían sido víctimas los empleados de oficinas inglesas.

FUENTE DE ELECTRICIDAD

El jefe de una Empresa eléctrica de Tampa (Florida) acaba de poner en uso un aparato que produce electricidad partiendo del ruido. Este aparato, que es un potente registrador de sonidos provisto de un transistor, genera, según dice su inventor, Mr. Russell, de sustituir la batería de un coche. El ruido del motor proporciona electricidad suficiente para los faros y las lámparas, así como aire acondicionado en el interior del vehículo.

—Se ha sabido siempre— dice Mr. Russell— que el ruido desprende energía, y el mejor ejemplo es el del cantante que puede romper un vaso de cristal a determinada distancia. Pero hasta ahora no se había llegado a medirla. Hoy en día estamos en situación de iluminar una ciudad entera con una cámara insonora dentro de la cual se introduce un potente generador de ruido, del cual nuestro aparato recoge el son.

TOZUDO

John James, de diecinueve años, fue detenido en Pittsburgh por haber robado un coche; después, otro, para empujar al primero, que tuvo una avería, y finalmente, la gasolina de un tercero para poner en marcha al segundo, al que se le había agotado.

LAS COSAS SERIAS

Puede ser que los niños de nuestros días no conozcan bien la Historia ni la conjugación de verbos irregulares, la lista de partidos judiciales o la ortografía de algunas palabras. Pero en lo que respecta a mecánica o algunos aspectos de la ciencia, no hay quien les de una lección. Los que escriben para niños tienen que someterse en estos aspectos a una disciplina de comprobación en diversas especialidades.

El autor de las conocidas historietas de "Tintín" (del cual hay que decir que se clasificó el primero entre las grandes figuras célebres, antes que Napoleón, Juan de Arco, etc.) hizo un día el vociferar a "Tintín" en las características de una marca de automóvil. En el plazo de una semana recibió tres mil cartas de

siguiente, se vio el árbol en muchas casas de patricios de la ciudad del Danubio. La tercera vez es Teresa de Sajonia-Altenburg, esposa del rey Luis I, procedente de Turingia, que llevó su árbol al camino (1830) en Baviera. Viena y Berlín experimentaron en el mismo año, en 1816, lo hermoso que es cuando en Nochebuena un árbol de luces ilumina los ojos y el corazón. Todavía en el siglo pasado, el árbol de Navidad que en todas partes de Alemania es una de las características principales de esta fiesta, se aclimató también en todos los países vecinos, Austria, Suiza, Francia y los países escandinavos. En el mismo año, en 1816, la victoria a través de toda la cristianidad, conquistó el Mundo Nuevo, donde se originó la costumbre de erigir gigantescos árboles en las plazas, en nuestra generación, también Irlanda que resistió durante mucho tiempo, en una palabra, conquistó a todas las personas que ven en el árbol iluminado el símbolo del Mensaje Sagrado y de la paz (Deusko-Arco).

protesta de sus pequeños lectores, indignados de tal fallo de su heroe.

JUVENUD

La actriz mejicana Dolores del Río, de la cual puede afirmarse que posee el secreto de la eterna juventud en la misma medida de Mariette Dietrich, acaba de contraer matrimonio con el productor de la TV, norteamericana Lewis Riley.

CADA COSA EN SU SITIO

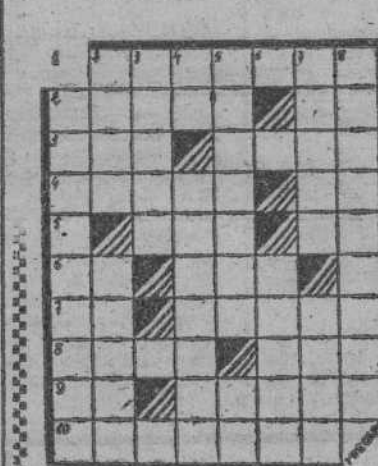
Un cirujano de Quebec ha sido condenado a pagar 22.000 dólares a uno de sus pacientes antiguos, en cuyo abdomen olvidó en julio de 1950, en el curso de una intervención quirúrgica, una pinza hemostática de 15 centímetros por cinco.

Esta pinza no fue detectada hasta 1956, en que fue extraída después de persistentes malestares del enfermo.

Vitamina "F99"

Eczema, forunculosis, costra de leche, úlceras en las piernas, psoriasis

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Guardia de la asquía. 2.- Precavido, sagaz. Terminación verbal. 3.- Abrazo (al revés). Villa de la provincia de Alicante. 4.- Echad la red al agua. Conjuración copulativa. 5.- Cerveza inglesa. Lengua provenzal. 6.- Símbolo del masurio. Epoca. 7.- Fantasma inaginario. Campaña de cristal. 8.- Lata. Perteneciente a la raza acia. 9.- Adverbio. Isla de la Sonida. 10.- Aceitosas.

VERTICALES: 1.- Pedazo de hielito largo y puntiagudo. 2.- Destute Villa de la provincia de Logroño. 3.- Villa de la provincia de Valladolid. 4.- Conjuración latrina. Abecedario hebreo. 5.- Privación sensitiva. (al revés). Adverbio. 6.- Alma del purgatorio. 7.- Gobierno (al revés). Nalpa. 8.- Redondo o circular.

SOLUCION AL ANTERIOR.

HORIZONTALES: 1.- Magismo. 2.- Dinan. 3.- aeD. Dacl. 4.- Trece. 5.- Sam. Et. 6.- La. Uno

EL CORREO GALLEGO

De encuadernador a príncipe

Mircea Lambrino, hijo del rey Carol de Rumania, gana el pleito N.º 18 a su hermanastro el rey Miguel

Carta de PARIS

PARIS. — (Del correspondiente de la Agencia MIROSPA, Marcel Cartier en exclusiva para nuestro periódico).

Acaso el último rey romántico que hubo en el mundo fue Carol de Rumania, nacido en 1893 y fallecido en Estoril en la primavera de 1958. Carol de Rumania, un Hohenzollern-Sigmaringa, tuvo una juventud aventurera, muy de príncipe heredero cuando los príncipes en trance de decaer tarde o temprano una corona pedían permisos de franquicia sin cuento, viajes a París y amores más o menos clandestinos. Carol, sobrino-nieto de aquella escritora-reina que se firmó Carmen Sylva, reveló desde muy joven su carácter turbulento, impulsivo. Fue un príncipe muy a la "belle époque" pero llegado con retraso a la cita con la vida. Cincuenta años antes, Carol de Rumania hubiera sido un príncipe de leyenda. Medio siglo después, muchos le consideraron un rey botarate.

Hay que remontarse al 19 de Agosto de 1918 para encontrar la primera muestra de su carácter. Rumania estaba entonces casi enteramente ocupada por los alemanes. Carol, apuesto coronel de 23 años, ardía de amor por una jovenita de excelente familia, Jeanne Lambrino, a quien sus amistades más íntimas llamaban "Zizi". En la fecha citada, Carol y Zizi atravesaron las líneas enemigas primero y la frontera rusa después para contraer matrimonio ante el metropolitano de Odesa. Matrimonio que quedó registrado en el consulado rumano de aquella ciudad y que valió,



REY CAROL

además setenta y cinco días de arresto al príncipe heredero por orden de su padre, el rey.

DISOLUCION DEL MATRIMONIO

Con tales antecedentes, fácil es suponer que la boda iba a terminar mal. Y así fue pues exactamente el 8 de Enero de 1918, el tribunal real de Ilfov decretaba la nulidad del mismo por vicio de clandestinidad. Cuando la decisión le fué comunicada oficialmente al príncipe Zizi, esperaba un hijo. Pero esto no impidió que Carol de Hohenzollern-Sigmaringa príncipe heredero, se casara —vencido por la razón de Estado— con la princesa Helena de Grecia.

Entretanto había nacido ya el pequeño Mircea, que por orden superior llevó el apellido Lambrino, que era el de su madre. El único hijo de Carol, reconocido oficialmente como tal, sería Miguel, fruto de su unión con Helena y rey de Rumania en dos ocasiones: a la tierna edad de seis años, cuando murió su abuelo Fernando I y el Consejo de Regencia no se fió de Carol, entonces exiliado y trece años más tarde, en 1940, cuando los alemanes obligaron a Carol a abdicar y exiliarse definitivamente en compañía de la célebre Madame Lupescu, que sería finalmente su tercera esposa.

Zizi Lambrino, la primera moriría aquí en París, en 1953, dejando a su hijo Mircea un piso cerca de la puerta de Autel, muebles antiguos, objetos preciosos y más de cien cartas de amor: su correspondencia con Carol.

Cartas que no tuvieron solamente un significado senti-

mental para el joven Mircea, sino que han servido como prueba testifical en los numerosos procesos (exactamente 18) promovidos por el hijo de Zizi contra su hermanastro y actual jefe de la Casa de Rumania.

¿HAY ALGO QUE HEREDAR?

Fué al poco de la muerte de Carol cuando Mircea Lambrino promovió por vez primera juicio en Portugal exigiendo su reconocimiento como hijo legítimo y heredero del ex soberano. Ganó la partida, pero Miguel reaccionó

(PASA A CUARTA PAGINA)

Divulgación médica

La resistencia química de las bacterias, la mosca y el bebé

HEIDELBERG. (Especial para EL CORREO GALLEGO, por Walter Theimer). — Varios de los nuevos "medios milagrosos", como la penicilina, etc., son afectados en su eficacia, como es sabido, por el hecho de que las bacterias contra las cuales son aplicados, desarrollan una "resistencia". De repente existen clases de bacterias contra las cuales el medicamento es ineficaz. Generalmente, tales individuos resistentes existen ya antes entre las bacterias, gracias a la llamada mutación. El medicamento destruye las células no resistentes, quedan sólo los mutantes resistentes que dominan ahora el campo. No se sabe aún con seguridad si se crean nuevas formas resistentes directamente bajo la influencia del medicamento; en algunos casos es posible, en general, sin embargo, actual el mecanismo de mutación y selección.

Las experiencias con medicamentos nuevos en la lucha contra infecciones o animales dañinos condujeron al deseo de investigar químicamente los factores de resistencia. El químico H. Egge del Instituto Max Planck, para investigación médica de Heidelberg predice que en el futuro, la química de los factores de resistencia ocupará en toda la química biológica un espacio cada vez más amplio. La investigación de estos importantes fenómenos se halla todavía en sus principios; se encuentra, más o menos, donde la investigación de vitaminas hace treinta años. Se recono-

ce ahora la gran importancia de los factores de resistencia para el mantenimiento y desarrollo de los seres vivos. Además de esto, la investigación química de la resistencia facilita nuevos conocimientos sobre los procedimientos químicos vitales.

Los factores de resistencia química pueden dividirse en "resistencia química" y "resistencia física". Los primeros reaccionan proporcionalmente con la materia acuosa y la neutralizan. El ejemplo más conocido es el de los cuerpos inmunes. Los factores catalíticos, en la mayoría de las veces enzimas, no reaccionan ellos mismos con la materia perturbadora, sino que aceleran ("catalizan") sólo su descomposición por medio de otras sustancias que sin la enzima —presente en muy pequeñas cantidades— quedarían sin efecto.

La estructura química de la penicilina muestra, por ejemplo, en un lugar un anillo de cuatro miembros. Las bacterias resistentes —para decirlo así— han tenido la idea de atacar este anillo con una enzima especial que solamente ellas poseen. Lo abre en un lado, para lo cual no necesitan más que agua aparte de la enzima; hacen volar el anillo "hidrolizante". Nada ha quedado de la penicilina, al contrario, se ha añadido agua; pero la materia se ha hecho en seguida ineficaz. Sin su anillo de cuatro miembros no puede afectar ya a las bacterias. Las bacterias son unos químicos excelentes.

Pero también la mosca entiende de muy bien este oficio. El cuerpo medio para luchar contra los insectos, el DDT, reacciona mediante un grupo de dos átomos de carbono y tres átomos de cloro que contiene también un átomo de hidrógeno. Poco a poco se van apareciendo clases de moscas, escarabajos y mosquitos resistentes contra el DDT. Se puede aislar de ellos una enzima que silenciosamente roba de aquel grupo atómico un átomo de cloro y el de hidrógeno, es decir, forma aparte ácido clorhídrico. Se químicamente enseña que los dos átomos de cloro que quedan entre los dos átomos de carbono. La moderna teoría dice que los dos restantes átomos de cloro a causa de la vecindad casi total cloro el que mata a los insectos, su inactividad significa el fin de la eficacia insecticida. Las moscas, por cierto, apenas habían estudiado la teoría de electrones de las ligaciones químicas, sin embargo, igual que las bacterias resistentes poseen el talento extraño de atacar siempre en el sitio oportuno.

También el bebé humano tiene un factor de resistencia, el factor "Bifidum", pero su cantidad es alimentado por la madre. El niño alimentado por la madre siempre suela ser más resistente. La leche materna contiene sustancias que no existen en la leche de vaca. Estas tienen la facultad de fomentar el crecimiento de una bacteria determinada en el intestino del bebé. Esta "Bacterium Bifidum" procura un ambiente ácido en el intestino, que suprime a las bacterias productoras de enfermedades.

Según subraya Egge, los factores de resistencia pertenecen a las más variadas clases de moléculas, al igual que las vitaminas. La resistencia puede producirse también indirectamente por la falta de ciertos "factores de susceptibilidad". (Deusko-Arco).

Noticias con estrambote

DETALLES

La Policía de Detroit ha dado la siguiente descripción de una delineta que se escapó cuando era conducida a la cárcel: "Hembra, 23 años, cinco pies y cuatro pulgadas de estatura, pelo teñido de rojo, señales de agujas en los dedos de la mano derecha, bucha color rosa y falda oscura. Lleva también las manos sujetas por unas esposas de cromio número 55536".

Por detalle más o menos que no queda, los preparativos pueden dar, hasta lograrlos, unos ratos muy amenos. Para los del gremio ajenos un detalle se olvidó: Y es que, si la encuentran, lo más probable es que ella diga: "Se equivocó, no me siga, la que busca no soy yo".

NATACION DENTRO DE CASA

En los Estados Unidos, en el curso de 1959, la instalación de piscinas ha alcanzado su punto máximo. Han sido instaladas hasta 62.000 de todos los tamaños y de todos los precios, en casas particulares. El total de piscinas instaladas en el país alcanza la cifra de 246.000.

Sin alardes de alto precio, de elegancia y concurrencia, al llover con tal frecuencia el propósito no es nuevo. Vuelve, lluvia, al justo aprecio del invierno a primavera, no desprecia la solera de aspirar por tu presencia, y de fin a esta insistencia de hacer todo una gotera.

DON RIFIO

RINCON AMENO



7.- eP. Tepic. 8.- Rice. Acá. 9.- Al. Lelos. 10.- Senador.

VERTICALES: 1.- Dátiles. 2.- Mier. (Elipidio de). Apil. 3.- Andes. 4.- Ga. Cautela. 5.- Indemne. eD. 6.- Opalo. 7.- Maese. Icor. 8.- Opletacas.

INVENTARIO

El farmacéutico está a punto de ser visitado por un amigo, pero la señora de la casa le detiene:

—Por favor, no pase usted ahora; está ocupadísimo.

El visitante oye, a través de una puerta, la voz del farmacéutico que dice:

—Ciento veintiséis mil cuatrocientos doce, ciento veintiséis mil cuatrocientos trece...

—¿Que hace?— pregunta a la señora.

—Inventario. Y hoy está dedicado a contar las píldoras.

CORBATAS

La amiga pregunta interesada:

—¿Que dijo tu novio el otro día cuando le regalaste aquellas dos corbatas?

—Pues dijo: "Son preciosas".

—¿Y no se las pone?

—No lo sé. Se ha comprado un jersey deportivo de esos cerrados hasta el cuello.

CONSEJOS

El padre preocupado por su hijo, jovencito que empezaba a alternar, y deseoso de que observara una conducta correcta, aconsejaba:

—Cuando estés en el café o en el restaurante con algún amigo,

no insistas en pagar de una manera exagerada, porque es poco elegante; pero no insistas tan poco que parezca que no quieres pagar. Debes insistir dignamente, pero un poco menos que el amigo que te acompaña.

EL RETRATO DE MAMA

En Saint Germain-des-Près se acaba de abrir un nuevo restaurante, dedicado a las glorias del teatro y del cine. Su decoración consiste en una tapicería adornada con retratos de las glorias de ayer y de hoy.

Un señor viejo de cabellos blancos, que conía en el restaurante, dejó bruscamente de comer y empezó a llorar.

—Es la emoción —explicó— Acabo de ver enfrente de mí el retrato de mamá.

Se trataba del doctor De Lima, el hijo de Mistinguett.